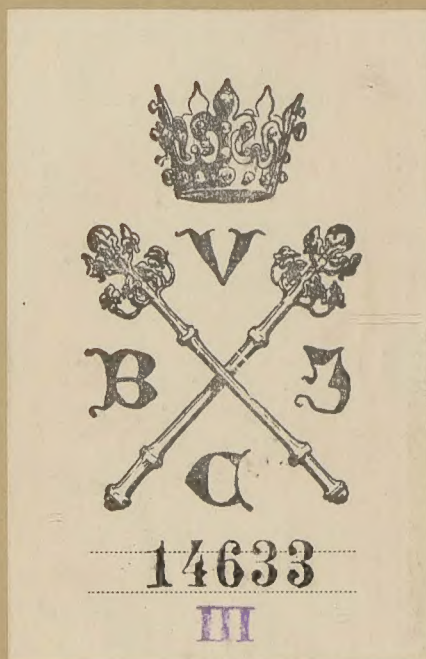




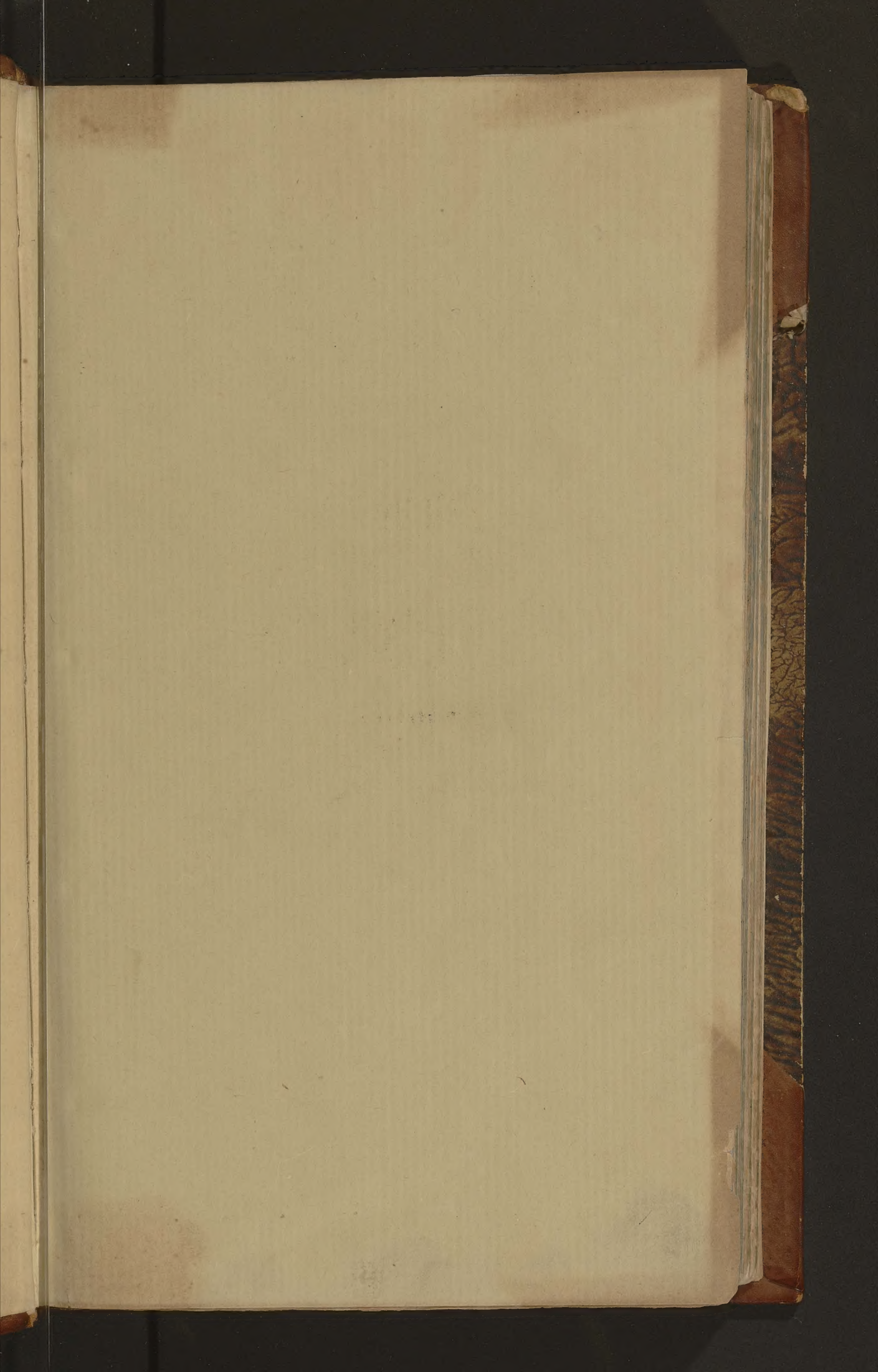


Na nowo oprawiono w r. 1936.



Olim: Brano polskie 4995/V





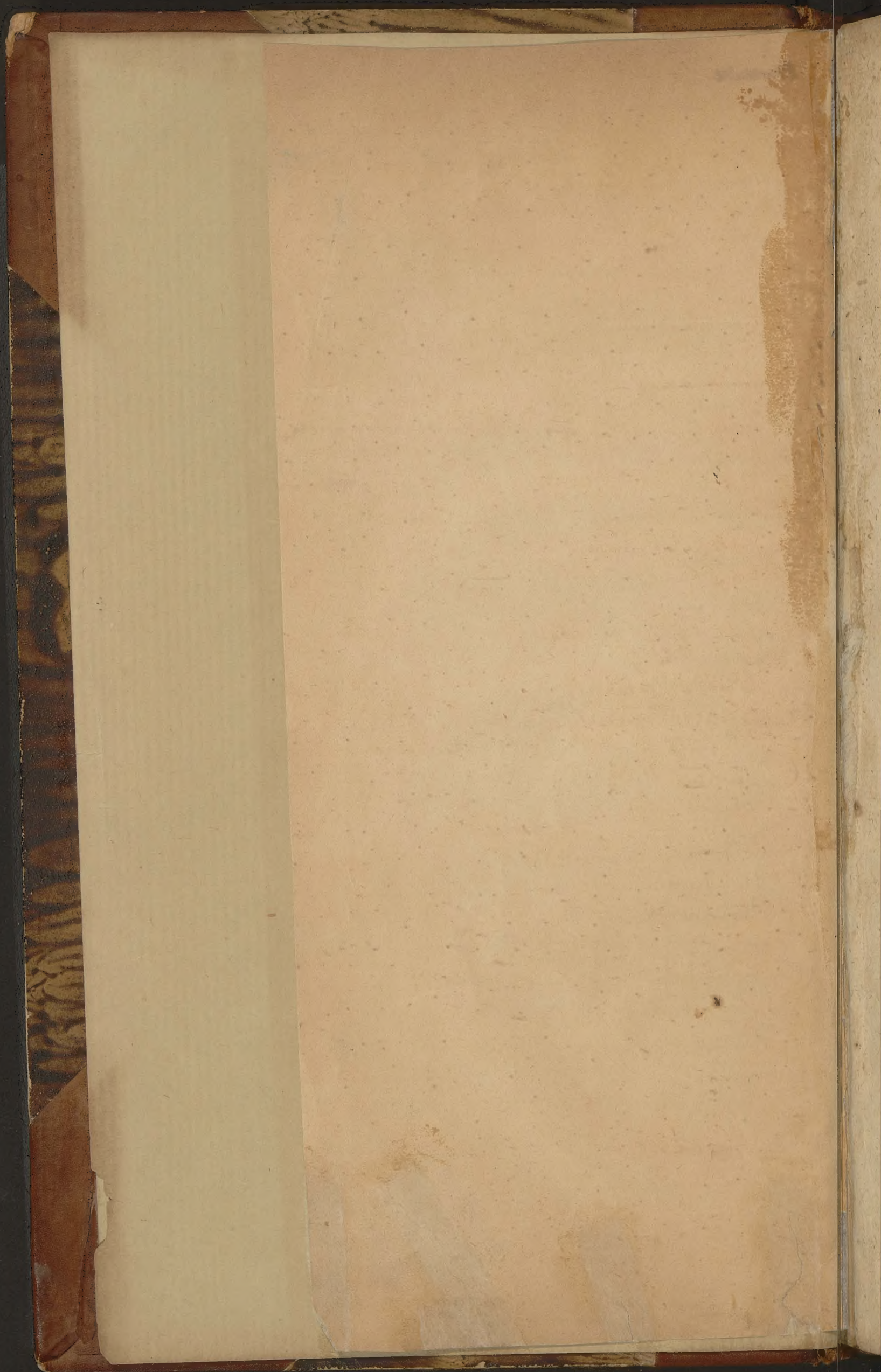


Sta  
7  
-  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
3  
3



- Starzeński — Przeradski,  
 Faber — Koch —  
 — — — 32½ — Wolanski & Matuszewski.  
 Gidoye — Wolanski, Matuszewski.  
 Wolanski — Gidoye.  
 6. Wirmser — Stefani — Bankhoffer  
 7. Modrelewski, Stefani, Janowice, Korszakowski  
 8. Bankhoffer — Wirmser —  
 9. Wirmser — Bankhoffer  
 10. ~~Bankhoffer~~ Xarr. 206. 14633. III. t. IV. nr. 17.  
 11. Bankhoffer — Wirmser,  
 12. Matuszewski — Bygiński,  
 13. Kotowski — Gnatowski.  
 14. Kwieciński — Bieski — Jędrzejewski, Tęczyński, Wyganowski,  
 15. Bygiński.  
 16. Przeradski — Wierzyński — Chrapowicki, Skierka  
 17. Rymar — Bernardyński — Korywobłocki.  
 18. Oginski, Manowicz.  
 19. Borch — Plater —  
 20. Dulica —  
 21. Sawicki — Wójtowski.  
 22. Srozdowski.  
 23. Liebe, Hermann.  
 24. Ekonomista Górnica —  
 25. Pożniak — Wójtowski, Marciniowski,  
 26. Stanisław Halczyński,  
 27. Augustow — Ekon. Górnica — Pankiewicz,  
 Kiełkowski.  
 28. Totoczko — Kameński.  
 29. Szaniawski.  
 30. Krawcowski —  
 31. — — — Osniatowski.  
 32. Groszowski — Pionowski — Kabanowski.  
 33. Sylwestrowicz —  
 34. Pominski — Górnica — Grabowski.  
 35. Grabowski  
 36. Trnawski — Borkman,  
 37. Górnica —







9 fl.

11/11/11

0.00



1887. III. 98.

WV  
8  
V  
P  
P  
V  
C  
Iw. Barłomiej Szczęśliwy Kasztelan Piechowski,  
Dobry człowiek Wielkiego y mądry, czyli: Kształce-  
nia  
JA  
dzie  
Izta  
Lip  
wiaz  
inicy  
Bar  
fala  
Bra  
ty  
ce  
na



19

# ODEZWA

D O

## PUBLICZNOŚCI

*w Rzeczy*

Stanu Interessu Jaśnie Wielmożnych Kazimierza, Konstantego i Jzabelli z Hrabiów Borchów, Hrabiów Platerów Ex-Obozieństwa Litewskich po śmierci Jaśnie Wielmożney Ludowiki z Zyberków Hrabiny Borchowej, Kanclerziny Wielkiej Koronnej Matki, a Dożywotniey Possessorki Dóbr niektórych, do Działu generalnie wszystkich Dóbr Oczystych i Macierzyńskich zabierających się.

1789<sup>n</sup>

### PRZECIWKO:

Jaśnie Wielmożnym Michałowi Woiewodzie Bełzkiemu, i Józefowi Staroście Lucyńskiemu Hrabom Borchom Szwagrom, temuż żadanemu Działowi przeczącym.

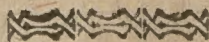
---

**J**EZELI Prawo Natury, prawidło nayıpierwsze i iedyne postępów ludzkich w towarzystwie, a światło od samego Bóstwa spłynione, nie iest tak ważne i użyteczne, ażeby Rodzeństwu służyło za regułę postępów; Jeżeli prywata tak daleko sercem Braterskim za włada, że miłość wrodzona i iednakość rodu, traci moc perswazyi, i sumienia wewnętrzne przekonanie tłumi; Jeżeli doczesne używanie niesprawiedliwego Majątku, nadzieia korzyści z cudzey własności, a raczej zamiar do zagruntowania się w oney, wymazuią z pamięci czasy życia wspólnego, od dzieciństwa do wzrostu między Bracią, a Siostrą, i tępią tę czułość wrodzoną, którą krew iednaka w każdym czasie wzbudzały powinna; Z umartwieniem z tego Powodu Platerowie, iak też równie, że dobrowolnie nie osiągaia, czego by przywiązaniu Braterskiemu i względowi przychylnemu, wdzięcznemi być chętnie pragnęli, chcąc nie chcąc, muszą iść do powagi iedyne obalić mogącey pozorne Argumentacye, niszczyć one mocą Prawa piśanego.

A

Nie tra-





Nie tracą zaś nadziei ciż Platerowie, aby gdy Prawo Natury do dobrowolnego oddania własności nie pociąga Szwagrów, gdy ci jednego ze trzech Prawidła przyrodzonego *sum cuique tribuere*, zdaia się nie chcieć słuchać, toż samo Prawo Natury za fundament służące Prawom pisany, nie przymusiło poniewolnie sprzeciwiających się do dopełnienia sprawiedliwości, a to na gruncie prawdy od Rzymian Prawodawców naszych przepowiedzianej, i między Prawidłami powszechney nauki Prawa zostawionej, że chociażby urządzenia ludzkie Prawu przyrodzonemu były przeciwne, ustąpić te pierwszemu powinny, słowa Prawa są: „*In his, qua contra rationem juris constituta sunt, non possumus sequi Regulam Juris.*” Cap: lib: 15. a to widzieć w zbiorze Praw Cywilnych przez JP. Domat, gdzie in Legum delectu tit: III. de Legibus &c: §. 9. fol: 2. do Prawa Rzymskiego ten Juris Konsulta przydaie w swojej Nocie, że podług tego Rzymian Prawidła, mają być brane zdarzenia w Instytucjach Kontraktowych i Zrzeczeniach po-Slubnych, które *pro regula sequi nequeunt contra rationem juris*, — to jest Prawa Natury.

Nie mają więc racyi JJ. WW. Michał Woiewoda Bełzki, Józef Starosta Łucyński Hrabiowie Borchowie przeczyć Siostrze swojej Platerowej, i rodzonej i iedynej tej Sukcesyji z Prawa Natury jej się należącej, której się w Częściach Prawem pisany determinowanych doprasza, chociażby wszelkie urządzenia i prawności były przeciwko teyże, tym bardziey zaś, kiedy i w tych ostatnich zarzuty Braci przeciwko niej są słabe, iako się z następującej wyświeci Explikacyi. — imo. Z nikczemności Tranzaktów na pomoc przez JJ. WW. Borchów wziętemi być mogących. — zdo. Z fałszywey, która się uczynić może Praw aplikacyi, na pozór przeciwko Platerom, iakoby stanowiących, i tak:

#### *Ad 1<sup>um</sup>. co do Tranzaktów.*

Gruntuie się cały Zarzut na dwóch, iakoby Dokumentach; Pierwszym Intercyzy przed-Slubney, między JJ. WW. Rodzicami Platerowej, a teyże Mężem zawartej (1) i drugim na Zrzeczeniu przez tęż Platerową w Assystencyi Męża, nazajutrz po Szlubie roborowanym. (2)

Bliż te obydwu Dokumenta w oczy JJ. WW. Hrabiów Borchów, a Zrzeczenie osobliwie z Dóbr Oyczystych i Macierzyńskich, ruchomych i nieruchomych, spadkowych i przypadkowych, niemniey Prawu Chęmińskiemu podległych, podchlebia chęciom zatrzymania cudzey Własności dla korzyści z ośmiomilionowej, i więcej Substancyi, w proporcyi której Posag Platerowej, ieżliby na kwocie dwóchkroć sta tysięcy pozostał, ten zaledwo dwóm Procentom odpowiadałby, a mógłby się stać nawet żadnym, gdy w Starostwie dany, od woli zupełnie Rządu Kraiowego, i od losu może, iak naysmutniejszego dependuie; Spodziewają się wszakże Platerowie: że krótkiego trwania będzie ta idealność korzyści, kiedy węgielne Strony przeciwney

Kamie-

(1) Vide Annex: (A)

(2) Vide Annex: (B)





Kamienie, mocą Prawa i sprawiedliwego Wyroku wydobyte, wąską budowę do obalenia się przywiodą. —

Niedosyć jest twierdzić, że są Tranzakta aktualnie podpisa-  
ne, ale weyście w formalność onych, wytnąc, co te z Pra-  
wa znaczyć powinny, i stosowanie do obiektu tylko, którym urzą-  
dzają, i edynym stać się może przekonaniem w rzeczy ich legalno-  
ści, albo nikczemności.

Intercyza nie jest dokumentem, i taką Tranzakcją, któraby  
moc niewzruszoną i wieczną w sobie zawierała; Intercyza nie jest  
jak przed-ugodnym postanowieniem, albo *praliminare quid* do czyn-  
ności następnej, i dla tego Intercyzy nie niestanowią w istocie,  
rzeczy, a zerwanie onych przez niedopełnienie ostrzeżonych wza-  
jemnie kondycji, nie inne ściąga peny na tych, co się podpisali,  
jak opłaty zarzą za dopełniony zawód, a i tej rzadko używają Ju-  
ryzdykcy surowości.

Nie jest więc Intercyza Platera dokumentem Zonę Jego od-  
suwającym od melioracyi posagu, *in vim* którego tylko, jak sami  
Rodzice w tejże Intercyzie przed-Szlubnej świadczą, dwakroć sto  
tysięcy Złoty Summy otrzymała obietnicę, dla tego nayprzód że  
jest Intercyzą, że posłedniemi Tranzaktami, wedle Prawa, a Prawa  
służącego tej części Kraju, w której Dobra leżą, sporządzonemi,  
niezostała umocnioną, iako się niżej dowiedzie — Wreszcie Inter-  
cyza, o której kwestya, jest Tranzaktem Platera z Borchami, kie-  
dy pierwszy żadnego starszeństwa nie miał nad Zoną później otrzy-  
maną, a która szczególnie Aktorką jest spadku dochodzącego się,  
nie może zatym ta Intercyza służyć przeciwko tejże Prawom, gdy  
nikt *in praedictum tertii* stanowić nie ma mocy. —

Lecz niechby, *dato non concesso*, było to i prawdą, że Inter-  
cyzy są dokumentami wiecznej trwałości piątno mającemi; Intercyzy  
przed-Szlubne z tego rzędu wyłączonemi być zawsze powinny, dla  
tej podrugie generalney Prawa Natury i powszechnego Maxymy, że  
Tranzakt nieinny do dopełnienia obowiązku podpisującego, jak dobro-  
wolnie ugodzony, i *actum bona voluntatis* iasno w sobie okazujący.

Komu zaś tajnym to być może, że Kawaler udający się do  
Damy, szukający w tejże dożywotnocy dla siebie przyjaciółki, że  
Konkurent do ręki Panny, czy miłością ślepą prowadzony, albo za-  
miarem chuci, czy roztropnym szacunkiem pobudzony, czy innemi  
iakiemi powodami zagniony, może być rozumianym za dobrowolnie  
przystawiającego na te kondycye, które onemu starszeństwo Rodziców  
Panny nakazuje, iasne nikomu; A przeciwnie każdy łatwo w tym  
się przekona, iż niemasz dobrej woli w opisach przed-Szlubnych,  
a przeto dla braku właśnie tejże, pod nieważność takowe Intercyzy  
podpadają, i na tym to fundamencie Juryzdykcy nie tylko Polskie,  
lecz i wszystkich Państw Europeyskich mało ważąc takowe opisy,  
które z iedney strony niebacznym Konkurentom obietnice, z dru-  
giej samowładztwo Rodziców wystawiają wracają całą siłę Prawu  
Natury względem Sukcessyi Dobre *intestate* pozostałych, dopuszczają



~~~~~

jąc Córki do tej części Maiątku, której równo z nabyciem pierwszego tchu życia, tak gruntownie i sprawiedliwie własności tytuł utrzymują w porządku Prawa pisanego, iak nigdy lepszego niemają, i mieć niemogą ich Bracia.

Kiedy iednak Plater mówi na fundamencie prawodawstwa Natury i Cywilnego przeciwko Intercyzie przez siebie podpisaney, niemogąc sumiennie wyznawać, aby dobrowolnie do kondycyi w oney zawartych, oprócz Osoby, która Jego zamiarów była celem, ściągnął do podpisania rękę, dalekim iest od tego, ażeby utyskiwał na tych, którzy onemu wczasie dyktowali Prawa, a tym bardziey, ażeby upatrywał w woli umysłney Rodziców zamiar krzywdzący Córkę na własności; Wytłómaczy się tenże Plater niżej, iak wielbi i do tchu swojego ostatniego z uszanowaniem wielbić nieprzestanie tych Rodziców przybranych, których na równi z własnymi swoimi kładzie, i o których czynności następney, pewnym iest z znościomości charakteru, i świadectwa przyjaciół, że gdyby niespodzianie śmierć niebyła zakroczyła, późniejszymi determinacyami nadgrodziliby byli to, co początkowa i iedyna w 1773. z krzywdą zawierają w sobie, a z tego przekonania to tylko zostaje się u Platera w pamięci, iak zwyczaj może się zachowywać nakazu zrzeczenia z Dóbr spadkowych i przypadkowych przeciwko Prawom powszechnym, że nikt dać, darować, zapisać, ustąpić nie może tego, czego nie iest Panem, i co od losu i przyszłości dependuje, a z której to przyczyny potrzebie, buduje Plater argument nikczemności Intercyzy przed-Szlubney dla zadyktowaney kondycyi w oney, abrenuncyacyi Dóbr spadkowych i przypadkowych.

Mogą wszakże JWW. Borchowie używając wzwyz pomienioney permowencyi, że Intercyza *valet in tantum, in quantum* następną Transakcyą iest podpartą twierdzić: iż iezeli Kawaler ponie wolnie pisze się do Intercyzy, ustaie niewola w Akcie po-Szlubnym, a przeto Platerowie cofać się od tego Transaktu nie mogą, w którym Kwitacyą i zrzeczenie podpisali przed Aktami Metryki Koronney zaroborowawszy onego; lecz co do dobrowolności, tak zbyt mały iest cień między piszącymi się nazajutrz po-Szlubie Nowożeńcami, a Kawalerem zawierającym Transakt przed-Szlubem, aby ztąd najmniejszy przekonania argument następował, i sami chyba grubą rządzący się chucią, którey dopełnienie odmienia w nich rolę, i bez-względni na Prawa ludzkości wdzięczney, albo sami chyba samolubce, mogą się dopuszczać tak bez-względnych kroków, ażeby maskę podległości i posłuszeństwa przymuszonego zaraz po Szluby zdzierali, wypłacając się Rodzicom za dar udzieloney Zonny naysmutniejszym doięciem sprzeciwienia się ich zamiarom; Cóż mówić o Córce zmanionej wprowadzie odmianę Stanu, lecz nie dotyla, aby życie nowe, i wolność sobie przyznając od sprzeciwienia się woli Rodziców poczyniała.

Do tego rzędu nie należeli Platerowie Małżonkowie przekładający cnotę, poczciwość, i względy nad wszystkie Dobra Ziemskie; Wiedział Plater, z iakiemi Rodzicami acz przybranemi miał sprawę, spodziewał się zawsze poprawy tego, co z uszczerbkiem własności Zonę





Zony swojej w pierwszej nastąpiło acz niewinnie determinacyi; Cierpliwy zaś aż do tego nieszczęśliwego momentu, w którym śmierć niespodziana w oka mgnieniu prawie z pomiędzy żyjących JW. Kanclerza porwała, tym mniej do narażenia się Oycowi miał przyczyny za życia, im lepiej znał Duszę i charakter tegoż sprawiedliwy, im bardziej znanymi były Jemu okoliczności w czasie Szluby, im jeszcze poczęte, a potem successive aż do trzeciego 8bra Roku 1780. ciągle, im mocniej nakoniec w przypadku zeyścia Oycza bez Testamentu był przekonany u siebie, że podług Praw Natury i Kraiowych, ani Zona Jego w przyszłym Dziele Substancyi skrzywdzoną być nie może przez Braci rodzonych, których zawsze i nieodmiennie kochała, i którym żadnego w życiu swoim niedała powodu do bez-względnych zamiarów, ani recess zaraz po Szluby podpisany, z istoty i formalności nieważny przeciwko teyże Prawom argumentem być mógł jakimkolwiek, ani kiedyby Bracia chcieli na tym pretextie fundować zagarnienie własności teyże, Prawa i Rzeczy obu Państw, w których Dobra leżą, nieodmówiłyby wsparcia dla nich i podpory.

Powtarza i dowodzi Plater, że Abrenuncyacya przez Zonę Jego uczyniona od tego wszystkiego, co się w oney zawiera, nieważną jest z istoty swojej, bo obejmuje Dobra spadkowe i przypadkowe, o czym już się wyżej powiedziało, że przeciwko światłu Naturalnemu, zwyczaj takie wyrazy do zrzeczeń wprowadził, które ponieważ są bezprawne, dla tego samego wagi u Sądu nigdy nie mają podług Konstytucyi 1550. fol. 4. §. (A iż wiele) która się za prawidło bierze, zawsze w rzeczy zapisów przyszłej Sukcessyi i podług Prawa Statutowego w Rozdziale VII. Artykule IV. w słowach: „Jeżeliby kto komu chciał zapisać iaki spadek, któryby „nań miał przyść po bliskości jakimkolwiek prawem, a tenby ie- „szcze był żywy, po którymby się to niemu miało dostać, tedy „takowego spadku nikt nie może nikomu zapisować . . . . . „i takowy zapis, przed prawem „niema być dzierżan, „bo jeżeli takowe zrzeczenie zawiera Dobra Oyczyste i Matczyne, nie może się w Nomenklaturze tego nic innego zamykać, iak szczególnie to, co w czasie Tranzakcyi Oyczy- stym było albo Macierzyńskim, a to dla powyższych praw przyszło- ści zapisywać zakazujących, bo nikt z partykularnych starszym być od Prawa nie może; a gdy teurządziło gradacyą spadków po Rodzi- cach bez Testamentu zeszlých, szczególność w Tranzakcyi umie- szczona przez domysł śmierci bez Testamentu, nie może krępować mocy Starszego, bo prawa; nie może jeszcze tym mniej w zrze- czeniu takowego gatunku Tranzakcyą, która żadnym Prawem Na- rodowym iak Koronnym, iako i Litewskim upoważnioną nie zostawa, bo gdy Siostra po Siostrze dziedziczyć powinna, gdy Córka do ruchomości pewnego gatunku Matczyney iedyne ma Prawo, gdy Ustawy Chełmińskie chcą, ażeby Dobra tymże podlegające, w ró- wnych częściach dzielone były bez różnicy co do płci, unikać- mniać takowe ustawy w wyrazach co do Dóbr nieruchomych i Pra- wu Chełmińskiemu podlegających, nie może zrzeczenie anticipativé, nie może nayprawniej sporządzone, a tym mniej nieprawne, i w formalności grzeszące, co pozostaje do dowiedzenia. —



~~~~~

Zrzeczenie, już się powyżej powiedziało, że na ustawie takowej determinującej, nie gruntuje się, a że zwyczaj tylko upoważnia, dla tej przyczyny, po największej części mało ważą takowe zrzeczenia u Sądu, isota zaś która się w zrzeczeniach zamyka, gdy jest darowizną przez Córkę Braciom Części swojej w rękach Rodzicielskich złożoną, jakim porządkiem darowne Tranzakta w Koronie są przepisane, nikomu nie jest tajnym; Ze zaś (jak niżej Plater dowiedzie) ta darowizna najszczególniej ściąga się do Dóbrza Koronem będących, a te Prawu Litewskiemu Statutowemu podlegają, następujące przeciwko owemu (w mniemaniu tylko) niedobytemu Szwagrow basztowi pokłada Plater prawa Statutu.

W Rozdziale X. Artykule X. obiecuje i szlubię Król, wszystkim poddanych, temi iedynemi Prawami i Artykułami w tymże Statucie niżej pisanemi, i od siebie danemi sądzić, a przeto darowizna Platerowej Braciom tego, co w Jej posag nie weszło z Oyczystej Substancyi, powinna być sporządzoną nie zrzeczeniem, o którym Statut nigdzie nie wspomina, lecz takim zapisem, jaki jest w Rozdziale VII. Artykule I. §. II. w słowach „A wszakże każdy „przedażę albo dar swój, ten który przedaie albo daruie, sprawiwszy „na to zapis pod pieczęcią swą i z podpisem ręki kto pisać umie; i „pod Pieczęćmi ludzi dobrych trzech albo 4ch Osób Narodu Szlacheckiego, wiary godnych, w Wielkim Xięstwie Litte osiadłych, „oczywisto od tego, kto przedaie albo daruie, na to uproszonych... „a potem sam oczywisto przed Nami Hospodarem, albo przed Urzędem „naszym Ziemskim, gdzie w którym Powiecie to Imienie leży, albo „do którego Sądu przysłucha, zeznać ma...“

Jeżeli podług tego Prawa sprawionym jest to, co J. WW. Borchowic biorą za argument czynności takiej przez Siostrę, iż sięgać już po to nie ma prawa, czego się zrzekła, *rem oculis subjectam* podać tylko Plater w Annexie (B.) powtarzając, że już formalność względem Prawa Litte omylona, iak się dowiodło, a podobnie i podług Prawa Koronnego, *Zona sub potestate Mariti* nie Urzędowego w asystencji tego tylko stanowić nie może, i nie inna za prawną Asystencyą bywa poczytana u Sądu, iak bliskiego krewnego, co w zrzeczeniu *in questione* niedopełniono. —

Mogą wszakże mało ważyć J. WW. Borchowic argumenta na formalności omylonej zasadzone, lubo i w tym bardzo się mylą, kiedy wszystkie kraie urządzone, Prawami dla porządku, bez którego żadne Towarzystwo z pomysłności gruntownej i pokoiu korzystać nie może, ustanowiły od woli Prawodawców różne zadyktowane formalności, a te tak uroczyście zachowywane być powinny, iż kiedyby w najmniejszej części uchybienie nastąpiło, nie już wola iednego, to jest Prawa władafaby, ale kaprys każdego w każdym kacie i mieyscu, co innego przemyślając, żadney pewności i żadnego dla rządzenia się Ludziom nie zostawiłby prawidła. —

Formalność zatym, iedną z nayistotniejszych kondycyi jest wszędzie, ażeby Tranzakt był obowiązującym do dopełnienia; Ze zaś co do formalności Prowincye Koronne mają inne i różne od tych, które Statutem W. X. Litte są nakazane Litwie, a te Prawa stosowane.



~~~~~

wane być powinny do dóbr, albo rzeczy Tranzakcyą obiętych podług miejsca, gdzie się one znajdują, w tym podwoynym względzie rozumieją już Platerowie, że dowiedli nikczemność zrzeczenia, tak co do istoty iak i formalności. —

*Sublato* tym sposobem *fundamento*, i gdy zupełna nieważność tak Intercyzy, iak zrzeczenia, od Prawa naturalnego względem spadku odsuwać Platerową niemogących dowiedzioną została, gdy nakoniec do dowodów przywiedzionych Prawo 1768, przychodzi jeszcze na pomoc Platerom w wyraźnym brzmieniu, iż najprawniejsze Tranzakcyę *cum lesione Juris* nastąpione *nullitati* podpadają, nierozumieją Platerowie, ażeby J. J. W. W. Szwagrowie już przynajmniej dla konwikoyi z prawa, jeżeli serce ich Braterskie pobudkom miłości zawarte jest, dłużey utrzymywać się chcieli przy odmawianiu tego, co bez Testamentu zmarli Ródzice zostawili zupełnie pod mocą Prawa urządzającego Sukcesyę, a względem czego aby jeszcze lepiej przekonali Platerowie, pozostaie im przydać, co w górze założyli, a do czego w porządku przepisany sobie przystępują. —

Powiedzieli Platerowie powyżey, że może poniekąd, i słuszne miał powody J. W. Kanclerz Koronny Oyciec ich do żądania rezygnacyi z Dóbr Oyczystych i Macierzystych, powiedzieli i to wzywać z rzeczeni, że miasto występnego utyskiwania na zamiar krzywdzenia Córki, wielbić i owszem mają przyczynę, oraz szanować pamięć Oycza łaskawego i sprawiedliwego, którego w Roku 1773. w dwóch-kroć stu tysiącach determinowaney Summy, naznaczył podług Prawa czwartą Część z Oyczystey, a równo iak dla Synów z Macierzystey Substancyi przez siebie posiadowaney, iako to wyraźnie Annex (C.) dowodzi, dał zaś to wszystko, co mógł w rzeczoney Summie, wypuścić zaraz z pod Possessyi swojej Starostwo Daugielizkie.

Nieszczęśliwa Epocha w Miesiącu Septembrze Roku 1772, a dla Polski boday nigdy nie pamiętna, ztąd że z trzech stron Prowincye temu Królestwu oderwanemi zostały, odmianę polityczną i w Infantach sprawiła, kiedy nakaz przysięgi nowemu panowaniu wszystkim osiadłym w Infantach Obywatelom ogłoszonym został, i sekwestrowi Dobra tychże podpadły, którzy przysięgi wykonać nie chcieli, albo nie mogli. —

W rządzie upieszczeniowych z odmiany Losów Oyczystych, tym smutniey postawiony był przed kilkunastą Laty J. W. Kanclerz, iż iako Minister opierający się zamiarom Dworu Petersburskiego, kilka Miesiącami jeszcze pierwey zabrane miał Dobra swoje w Infantach przez Woysko Rossyiskie, a dla Urzędu nie mogąc dwom Panom służyć, gdy do wykonania przysięgi odważyć się nie chciał, tym mniej spodziewać się mógł powrotu do Dóbr własnych. —

W takim to smutnym położeniu Interessów domowych J. W. Kanclerza rozpoczęła się konkurencya Platera w Roku 1772. i Akt Szlubowin tegoż pierwey obiecany na S. Michał Roku wspomnionego, a potym dla zaboru Kraiu do Aprila 1773. przeciągniony został; Gdy zaś w czasie Intercyzy przed-Szlubney tenże J. W. Kanclerz w niepewności był, czyli największa, bo ledwo nie cała część dzie-



~~~~~

dzin jego powroconą będzie onemu, nie mógł tenże dać więcej Córce nad to, co wyznaczył, a dla zabezpieczenia Synów, na tym przynajmniej, co pozostało, zrzeczenie Córce zadyktował; i pewnie los jego byłby podobnym do losu Radziwiłłów, Ogińskich i tyłu Familii, które nazawsze własności postradały, gdyby prace i staranie z hazardem zdrowia niedawno zeszedł J. W. Kanclerzyny, nie odmieniły były sytuacji rzeczy, i nowym z władzy udzielnej nowego Rządu nadaniem nie powróciły dobra Hrabów Borchów do dawnych Właścicieli.

Ten historyczny obraz Dzieiów, iakie nastąpiły przed kilkunastą Laty już podobno dosyć konwinkować powinny J. W. Woiewodę Bełzkiego i Starostę Lucyńskiego o potrzebie melioracji Posagu z tych Dóbr, które nie wchodziły w komput czasu Intercyzy i zrzeczenia; Ażeby jednak Prawa Statutowego wyraz, „Iż Oyciec wiedział, iaką miłość i opatrność, o dobrym dzieci swych miał czynić, nie służył za Argument tłumiący względy z Prawa Natury wypływające; Niech się J. W. Borchowie nad wyrazami Ojca w Intercyzie i w zrzeczeniu naydującemi się zastanowią, aby się przekonali, że nie na dwóch kroć stu tysięcy tylko miłość i Opatrzność Oycowska o dobro Córki zastanawiała się.

Chociaż w niepewności losu przyszłego, miał jednakowo nadzieję J. W. Kanclerz W. Koronny zagruntowane już na wspaniałości Nayiaśniejszey Katarzyny II. już nadzielnym obracaniu się w interesach J. W. Kanclerzyny Zony swojej, która od momentu Sekwestru ofiarowała usługi swoje Mężowi, a szczęśliwym też sprawdziła skutkiem, i dla tego wyznacząc Córce swojej Platerowej 200,000. nie powiedział, całego posagu teyże przychodzącego, lecz *in vim* posagu. — Te słowa *in vim* znaczą, iak wszystkim wiadomo, Część tego, co się później dokompletuje, a takowe tłumaczenie ze zwyczajem powszechnym zgodne dość oczywiście jest podpartym wyrazami niżej w teyże intercyzie znajdującemi się, w których Oyciec przyrzekający Córce swą Platerowi obowiązuje tegoż, aby co nadto udzieli, równym sposobem iak 200,000. prawem Reformy zabezpieczył, nie obowiązywałby zaś pewnie, gdyby w nadziei powrotu Dóbr Inflanckich, nieznał się iako Oyciec kochający Córce i sprawiedliwy, do melioracji z tychże Dóbr. — Wreszcie i same wyrazy zrzeczenia zadyktowane przez Ojca Córce, naywyraźniejsze piętno tey prawdy wystawiają, kiedy nie pretendował J. W. Kanclerz tych wyrazów powszechnych i nader potrzebnych w czasie, kiedy Dobra pod dwoistym były panowaniem *tam in Regno, quam extra*, a to szczególnie ażeby w swoim czasie Platerowa mogła dochodzić Części swojej w determinacji posagowej nie zawartej.

Jeżeli tego domyslenia się, a do konwikcyi nie uprzedzonej iasno mówiącego nie dosyć, przyjdą Platerom zapewne na pomoc świadectwa godnych Osób, które z J. W. Kanclerza słyszały, to sprawiedliwe zawsze przyświadczenie, iż Córka jego Platerowa w Posagu acz niewinnie, lecz z powodu zdarzonych okoliczności skrzywdzoną była. — W czym ani wątpić można, że uczyniłby nieboszczyk Kanclerz nadgodę zupełną, kiedyby śmierć niespodziana nie była poprzedziła przyjazdu z Cudzych Kraiów J. W. Woiewody dzisiejszego Bełzkiego. — Rostro-





Rostropny, rozważny, we wszystkim prawnie czynić lubiący nieboszczyk Kanclerz W. Koronny, lubo korzystał w istocie z zabiegów skutecznych Zony swojej w Petersburgu, albowiem Ukazem Monarszym z pod sekwestru wrócone zostały Dobra, nie mógł jednak Prawnie rozrządzać niemi, kiedy *favore* J. W. Kanclerzyny, a nayszczegulniey Syna najmłodszego Starosty Lucyńskiego dzisieyszego wróconemi zostały, i kiedy pod imieniem tegoż zarządzane były; Niechciał Oyciec wszystkie dzieci równie szacujący i kochający widzieć Syna starszego oddalonego od Sukcesyi nad Dziadowskiej, a z tych powodów żądał powrotu onego z cudzych Kraiów, ażeby pod starszeństwem Jego, Zona z Synem młodszym mająca tytuły nowego nadastwa, Prawnie przypuścili J. W. dzisieyszego Woiewodę Bełzkiego do partycypacyi, i zarazem Platerową zabezpieczyli w tej części, która z Dóbr Inflantskich oney się należała.

Niedoczekał się wszakże J. W. Kanclerz skutku zamiaru swojego dla opóźnionego przyjazdu Syna starszego, a już śmierć tego Pana bez Testamentu w Roku 1780. 8bra 3go. nastąpiła, już co potym wynikło, a co w grobie niepamięci chcą na zawsze zagrześć Platerowie, gdy do następnych przyprowadziło konwencyów, i czynności między pozostałą w życiu J. W. Kanclerzyną a Synami skończyło się na tym dla Platerów, że dobre i łaskawe zamysły Oyci i podobne Matki, albo do dobrowolnego przez Braci uskutecznienia, albo do nakazu Sądowego przyszły. Mowią zaś śmiało Platerowie o Obojgu Rodzicach, bo oprócz tego, co się wyraziło, względem zamiarów Oyci w Intercyzie i zrzeczeniu, iawnio wydających się, mają dowody własney Ręki Matki, która chciała uczynić im dobrze, a może i uczyniła, iak Rewizya Papierów w krótkim to okazać potrafi czasie. — Kiedy zaś Platerowie z dobrowolności JJ. WW. Woiewody Bełzkiego i Starosty Lucyńskiego zyskiwać sprawiedliwości nie mogą, kiedy medyacya użytych Przyjaciół nie przyniosła krótszego końca, a Kompromiss projektowany podobnie iak i Medyacya przez tychże samych przerwany został, co Platerów niechętnie do pieni zapędza, usprawiedliwiają się ci iednak przed Publicznością bezstronnie myślącą, która aby i w drugiey części równie przekonana była, tłómaczą się iak następuje. —

### *Ad zdum co do Prawa.*

Majątek Oycowski, z którego Platerowa dowiodła, że zupełnie nic w Posagu nie otrzymała, a którego w czasie za Mąż pójścia teyże, był pod Sekwestrem leży w Inflanciech, i iak dawniey, tak i teraz jeszcze ulega Statutowemu Prawu, podług zaś Ustaw w tej Xiędze Praw pomieszczonych, rozumieją zapewne JJ. WW. Borchowie, że żądania Siostry zupełnie unikczemnią, ograniczając teyże Posag na dwóchkroć stu tysięcy przez Rodziców opłaconych; Nie dziwią się wszakże Platerowie tej acz błędney, lecz momentalnie podchlebiać mogącey Szwagrom Aplikacyi Prawa, mówią momentalnie, bo samo czytanie Artykułów oczywiście przekona inaczey Sąd, a krótka trwałość nadziei powróci Platerom całą słusność tychże żądania. —

G

Mówi



~~~~~

Mówi §. 1<sup>wszy</sup> Artykułu 3<sup>go</sup> z Rozdziału 3<sup>go</sup>. „Jeżliby „Oyciec za żywota swojego wydał iedną Dzięwkę za Mąż, a w tym „umarł, a po sobie ieszcze zostawiwszy kilka Dzięwek, tedy i te „Dzięwki według Opisu, albo Testamentu Jego mają być wypra- „wowane, iako będzie im opisano, z gotowizny zostawionej. — „Lecz co za stosunek Prawa tego do Platerowey, po za Mąż poyściu (którey Oyciec niezaraz, iak supponuie Prawo, lecz w lat 7. i Mie- „sięcy 6. umarł) która acz wydana za życia Oyca, nie iest Prawi- „dłem dla żadney Siostry, bo ich nie masz do wydania przez Bra- „ci, i która po zmarłym Oycu bez Testamentu, wyposażenia swo- „iego obiecaney Melioracyi, iak się dowiodło w Intercyzie z Dóbr „przybyłych po iey za Mąż poyściu doprasza się; Miasto naciąga- „nia więc nieprzyzwoitego, będą powinni JJ. WW. Woiewoda Beł- „zki, i Starosta Lucyński, Hrabiowie Borchowie, to z wyrazów pomie- „nionego Paragrafu brać sobie za Prawidło, iż kiedy Statut pomieścił „słowa: „Wydał iedną swą Dzięwkę za Mąż, a w tym umarł, „miał w Suppozycyi przypadek tak zbliżający te dwie okoliczno- „ści wydania Córki, i śmierci Oyca, iż nic do Substancyi Oycowskiej „nie mogło przybyć, z czego by poprawa wydanej Córce należała „się, ani JJ. WW. Borchowie za szczególny domysł takowego tłóma- „czenia brać nie powinni, kiedy tenże Statut pierwey w Rozdziale „3<sup>cim</sup> Artykule 17<sup>szym</sup> §. 2<sup>gim</sup> o dziele po śmierci Oyców, Matek „&c. przepisuie wyraźnie w słowach: Jeżliby było kilka Braci i Sióstr „rodzonych wydanych, albo niewydanych za Mąż, a coby Bracia „między sobą Oyczyzną i kupnem, która się im w Oyczyznę obra- „cać, ma podzielili się, albo ieszcze nie podzielili . . . te- „dy . . . na Siostry tylko wyprawa z czwartey Części wszy- „stkiego Jmienia Oyczystego i kupionego . . . iść ma. „Co żadnym prawem nie należałoby się iuż Córkom wydanym ośo- „bliwie kiedyby dosyć było na pierwszej Determinacyi przez Oyca. „dla odjęcia zaś pozorowi Kontradykcyi między temi dwoma Prawami, „nieinaczej tłómaczyć się może, iak że w przypadku nastąpioney za- „raz śmierci po wydaniu Córki Bracia, drugim przez siebie wydanym, „mogą nie więcej dać nad to, co Oyciec przeznaczył, albowiem co „przybyć może z Substancyi Oyczystey po śmierci Oyca, do wydania „Siostry, sobie winni są tylko Bracia, w takich iednak przypa- „dkach, gdzieby w przeciągu znacznym między wydaniem Córki, „a śmiercią Oyca okazał się przybyśz Substancyi Oycowskiej bez Te- „stamentu Spadkowi podpadł, tak z Oyczystości, iako i kupi wedle „tego Artykułu 17<sup>go</sup> z Rozdziału 3<sup>go</sup> powinno być w proporcyi „czwartey Części przez Melioracyą doposażone. —

Mówi §. 2<sup>gi</sup> Artykułu 2<sup>go</sup> z Rozdziału 2<sup>go</sup>: „A gdzieby „Summy opisaney, ani naznaczoney gotowizny (przez Testament „Oycowski) nie było, a nie mógłby Brat tak wielkiey Summy dać „po nich (id est Siostrach) iako po pierwszej dano, tedy oszaco- „waszy czwartą Część Jmienia swego Oyczystego, nic tego Jmie- „nia nie wytrącając, ani utracając, i tym Siostróm swym wypra- „wę równo wszystkim ma dać, ile będzie, okrom, ieżliby ich Brat „rozumiał: iż czwartą Część Jmienia Oyczystego, więcej ważno- „ści, niżliby im na równe części tak wiele, iako pierwszej Sio- „strze wyprawy przyszło, wynosiła, to będzie na woli iego, a „czwar-



„czwartą Część przy sobie zostawić, a Siostróm tak wiele wyprawy  
 „dać, iak Oyciec pierwszey dał. „Ale i ta Ustawa nic nie ma  
 przeciwko Obiektowi Platerowej, kiedy ta nie iest do wyposażenia  
 dzisiay przez Braci, nie była wydaną przez nich, a przeto iey los  
 nie zalega od dobrej woli tychże Braci, iuż tylko obowiązanych do  
 sprawdzenia zostawionej przez Oyca nadziei, i do dopełnienia wzwyż  
 wyrażonego Artykułu 17go z Rozdziału 3go in ordine, którego czwar-  
 ta Część, iak ma być szacowana, tenże sam Paragraf cytowany  
 przepisuje wyraźnie w słowach: „A szacunek tey czwartey Części  
 „Jmienia, według ważności Gruntów i Pożytków iego, a nie  
 „według Statutu, iezliby się same z sobą Strony nie zgodziły,  
 „uznawan być ma przez Podkomorzego, który z sobą ma mieć dla  
 „uważenia przynajmniej dwóch Szachciców. „

Mówi dalej Paragraf 3ci o Bracie albo Stryiach, którzyby  
 wyprawę rzeczmi ruchomemi od Oyca, albo Matki zostawionej i  
 opisanej utracili, że zapłacić onę mają, a oddawszy, że iuż wię-  
 cey Siostróm po Oycu pozostałym, Skarbów Maiętności ruchomej  
 dawać nie powinni, ani takowe Siostry pozyskiwać na Braciach swo-  
 ich nie będą mieli mocy; lecz gdy zawsze Kwestya i w tym Para-  
 grafie o Siostrach po Oycu Pannami pozostałych, nic to bynajmniej  
 iako się wyżej powiedziało, nie sciąża do przypadku Platerowej,  
 która i owszem tak w wymienionych Paragrafach, iako też i czwar-  
 tym ma to za sobą, że czwartą Część Oycowskiey Substancyi dla  
 Siostr, czyli Siostry, nie może podług Statutu ginąć, kiedy w przy-  
 padku stracenia przez Brata tenże Statut czwartą Część tak zabe-  
 spieczy mocno, iż dochodzić Siostróm u dzierżącego nawet części  
 swojej dać wolności. — Słowem: ten cały Artykuł 3ci z Roz-  
 działu 5go, gdy nie może być żadną miarą kontradykującym Arty-  
 kułowi 17mu z Rozdziału 3go przepisującemu, aby po Oycu wypra-  
 wa z czwartey Części wszystkiego Jmienia Oyczystego i kupionego,  
 szła na Siostry tak nie wydane, iako też i wydane, inaczej tey po-  
 dwoynej Ustawy tłumaczyć nie podobna, iak imo: Gdyby Oyciec  
 wydawszy Córkę za Mąż, zaraz umarł, a tenże, według przepisu  
 Statutu w Artykułach, *in szym* i 2gim Rozdziału 5go (3) Zapisy  
 wziął od Zięcia, ta Córka wydana pretendować od Braci niczego  
 nie może dla słuszney prezumpcyi w Statucie pomieszczonej, iż  
 wiedział Oyciec, iaką miłość i opatrzność o dobrym dzieci swych  
 miał czynić, i dla tego ieszcze, że nie mógł inney Determinacyi  
 Posagu zrobić, iak z tego wszystkiego, co miał dla zgonu zaraz  
 następnego, pomnożyć niczym Substancyi swojej nie potrafiwszy.  
 — 2do: Iż *dispar ratio* w takowym przypadku, gdzieby Oyciec po  
 wydaniu Córki żyjąc ieszcze długo przymnożył Substancyi, albo  
 choć własną pozyskał, a z której nie wyposażył teyże Córki; iak  
 Platerowa w swoim przypadku dowodzi, a do czego właśnie stosu-  
 ie się Prawo Artykułu 17go Rozdziału 3go wydane nawet do Oy-  
 czyzny i kupi Oycowskiey przypuszczające w proporcyi czwartey  
 Części. — 3tio: Ze Bracióm obiór zostawie się, czy wedle pro-  
 porcyi Oycowskiey wyposażać Siostry przez siebie wydane, czy *ad*  
*proportionem* czwartey Części wydziały czynić? A to się zdaie dla-  
 tego, ażeby Bracia gospodarząc po śmierci Oyca na majątku pozostawionym

(3) Vide Anen: (D)



~~~~~

stałym ze swojej pracy, która się w ich własność obraca, nie udzielali Siostrze. —

W Artykule IV. tegoż Rozdziału 5go, mówi Statut „ Jż „ który Oyciec za żywota swego wyda w Stan Małżeński Dżewkę „ swą albo kilka ich, a po śmierci Oycowskiej raby Dżewka, „ albo kilka ich mieniąc iakoby Oyciec nie miał im dać Posagu, i „ chcieliby posagu na Bracie swym, albo na Dzieciach Potomkach „ jego poszukiwać, tedy takowym Dżewkom za żywota Oycowskiego „ wydanym, ani ich Dzieciom Potomstwu, Bracia i inni bliscy za- „ dnego posagu i wyprawy dawać niepowinni, gdyż Oyciec wiedział, „ iaką miłość i Opatrzność o dobrym Dzieci swoich miał czynić „ A ten to podobno Artykuł naysławniejszego daie nadzieję pokonania Platerów. Niechaj jednak zastanowią się nad tym JWW. Borchowie, iż gdy Prawodawca nieinaczej myśli iak wedle całej osnowy swoich ustaw, a ten wyżej powiedział, iaka część na Córki spadać powinna, a przeto iak w proporcji tej części, miłość i Opatrzność Opcowska wydawać się powinna, iak Oyciec wydający Córkę za Mąż, i dający posag według dobrej woli swojej, to jest sprawiedliwej, a niespotecznej, obwarować i upewnić zapisanie wiana od Zięcia powinien, iak Mąż Zonie zapisać toż wiano ma, gdy mówię Prawodawca, w zupełnej nadziei zostaje exekucyi swoich przepisów, może w końcu to powiedzieć, co Statut wyrzekł w Artykule czwartym, a zatym i Platerowa uleść będzie musiała temu Prawu w Konsekwencyi, jeżeli wszystkie antecedenca na niej sprawdzonemi zostały, kiedy zaś przeciwnie pokazało się już, i pokaze się w ciągu Sprawy, że wyposażenie Platerowej w dwóchkroć stu tysięcy złotych, nie wyniknęło, iak z Dóbr aktualnie przez Oycę posiadanych, że znaczniejsza część Dziedzictw Oycowskich w Inflanciach, były władzą Rządu nowego zabrane; Ze JW. Kanclerz między bożażnią postradania tychże Dóbr, dla niewykonanej przysięgi, a nadzieją na dobroci Monarchini Rossyjskiej i wyrobku Zony swojej, zostawił ślad Prawa do dochodzenia w Interocyzie, i zrzeczeniu umieszczony, że też Interocyza i tylekroć wspomniane zrzeczenie, nie będące prawnością Artykułami 1wszym i 2gim. z Rozdziału 5go. (4) nakazaną, oprócz dowodów już okazanych nielegalności, nie są żadnym dokumentem naprzeciw Platerowej i tego co szuka, dla słów wyraźnych Statutu w tymże zawsze Rozdziale 5tym. w Artykule 2gim. „ A tak według tej ustawy naszej mają się zachowywać wszyscy „ Poddani nasi i na Potomne czasy, a ktoby nać wzwyż tej ustawy „ naszej czynił, ... takowych zapisów niechcemy mieć mocnych my „ sami, i Potomkowie nasi „ Kiedy słowem w niczym Prawo Statutowe dopełnionym, niezostało, a z tych powodów Platerowa za niewyposażoną zupełnie braną być powinna, nie do niej Artykuł 4ty stosować się powinien, i nie bynajmniej odsuwać ją od woli Sta-

---

(4) Jż zatym nowy dowód Intencyi Oycy że meliorować zamysłał, posag Córki z Dóbr nie wesłych w Komput, kiedy takich podług Prawa co do terminalności Litewskiej, nie żadał opisów, iakie jedynie u Sądu ważnemi być mogą.



~~~~~

Statutu nie może, wybytnie w Artykule 17. Rozdziale 3cim. iako się już tylekroć razy wspomniało przepisującym, aby wyprawa z 4tey. części Jmienia Oyczystego i kupionego oney doszła, in vim którey, iako zupełnego posagu, przyznała w kwitacyi, przyznaie i dzisiay że 200,000. wzięła.

Trzeci Argument JWW. Borchów przeciwko Siostrze Platerowey, może być wziętym z Artykułu 14go. w §. 2gim. gdzie mówi Statut „Wszakże spadki Oyczyste Jmion leżących, Skarbów, mają-  
„ tności ruchomey tylko na Synów i na bliskich po Mieczu przycho-  
„ dzie będą, tak iako na inszym miejscu szerzey o tym opisano,  
„ zwłaszcza gdzieby przez Oyca zapisem, albo Testamentem roz-  
„ prawioną i rozpisaną nie było „ A ten §. biorąc go materialnie,  
zdawałby się zupełnie kontradykującym Artykułowi 17mu. z Rozdzia-  
łu 3go. dopuszczającemu i owszem Córki wydane do części 4tey. z  
Jmienia Oyczystego; że iednak myśleć tego nie można aby ieden  
Prawodawca, i w ciągłym systemie pisząc ustawy, miał sam sobie być  
przeciwным, nieinaczezy cały dać się tłumaczyć Artykuł 14ty. iak,  
że spadki Matczyne rozkazując, aby były dzielone zarówno na Syny,  
i na Córki, to jest: in natura, Dobra, Dobrami, gotowizna goto-  
wizną, ruchomość ruchomością, excepcyą, kładzie względem spad-  
ków Oyczystych, które być powinny na skupie względem Córek,  
i dla tego odwołuje się do Prawa indziey opisanego, idq; Artykułu  
17go. z Rozdziału 3go. gdzie wyraźniej jest napisano, że na Siostry  
wyprawa to jest: spłacenie z 4tey. części wszystkiego Jmienia Oy-  
czystego, i kupionego, a Macierzysta Substancya, między Braci i  
Siostry, zarówno podzielone być powinny.

Czwarty zarzut JWW. Borchów być może według Prawa Sta-  
tutowego w różnych miejscach, o dawności Ziemskiej powtarzane-  
go, a mianowicie podług wzwyż rzeczonego Artykułu 4go. z Roz-  
działu 5go. w słowach „ A któraby ( id est Dziewka ) do dziesięciu  
„ Lat, o ten posag nieupominała się, ta już o to wiecznie milczyć  
„ ma „ ale ufaią Platerowie niebiorąc za sobą tey Maxymy Prawa  
powszechnego, że *Jus Natura nunquam præscribit*, niepopisując się  
nawet z tym, co tym czasem mniej jest potrzebnym, że po śmierci  
Oyca, bez Testamentu ślad zażalenia publicznego zostawili w iak  
nayskromniejszych Terminach, ufaią ciż Platerowie, że kiedyby  
Szwagrowie onych pod pretextem preskrypcyi, odsuwać Siostrę od  
melióracyi posagu chcieli, niepotrafią w tey mierze najmnieyszey  
sprawiedliwemu Sądowi uczynić Impressyi, a to dla przyczyny; imo.  
Jż od czasu pójścia za Mąż Platerowey. do śmierci JW. Kanclerza  
nieupłynęło więcej, iak lat 7. i Mcy 6. a przeto dawności Ziem-  
skiej nieprzemilczeli; a kiedyby nawet Oyciec i 20. lat żył, mil-  
czenie z obowiązku nie mógłoby im pójść na szkodę dla powszechnego  
Prawa, *contra agere non valentem*, iakiemi są Dzieci naprzeciw  
Rodzicom, *non datur præscriptio*, i dla pewney iako się już powiedzia-  
ło nadziei, że kiedyż tedyż Oyciec dobry i sprawiedliwy, posag  
Córki dla okoliczności tylko skrzywdzoney, meliorowałby, i dla te-  
go powodu; *zdo.* Ze gdy nie pierwey aż 3go. 8bra 1780. po śmierci  
Oyca tytuł do Sukcessyi dla Platerowey otworzył się, nie iest  
D prze-



przemilczona dawność dziesięcioletnia, kiedy Manifest, (5) już wy-  
rażny zanieśionym został 3go. Lutego Roku teraźniejszego 1789.

Nakoniec mogą JJ. WW. Borchowie użyć za sobą tego pra-  
widła, które w uściech wszystkich jest pospolitym, iż iak się kto  
opisze, tak dotrzymywać powinien, niemniej powagi Statutem Li-  
teńskim Dokumentom oczewiście przyznanym, nadaney; a te Pre-  
texta Prawne, iako i wszystkie wzwyż wymienione, tym bardziey  
podchlebiają JJ. WW. Platerów Szwagrom, że pod powłoką onych,  
tak ukrywać przed Publicznością mogą zamiary krzywdzące Siostrę,  
iak sami tłumią w sobie Prawa Przyrodzenia i czułości delikatney  
w Rodzeństwie, nie spodziewają się jednak Platerowie, aby wzięta  
i rzadka powłoka nie pozwalała oczom sprawiedliwym, i ludzkości  
przyrodzoney pełnym do rozdystyngowania tego, co się z pod oney  
dość światło przebiła, a w reszcie i w tym nadziei nie traca Pla-  
terowie, żeby samę nawet powłokę prawności źle użytey, i fałszy-  
wie stosowaney, mocą silniejszą *rationis in Jure*, to jest: Ducha  
Prawa nie przedarli.

Prawda to jest nieomylna, iż iak się kto opisze, tak dotrzy-  
mywać powinien, lecz Konsekwencya ta tylko z tego prawidła wy-  
pada, że każdy obowiązany to dotrzymywać, co było w jego mocy  
opisywać, i czego dotrzymanie od niego zalega Rządu, a podług  
tego wzięcia rzeczy roztropnego, dopełnił Plater obowiązki Inter-  
cyzy, pojąwszy Zonę, assystowawszy teyże do Kwitacyi, i zapewni-  
wszy dla niey bezpieczeństwo Wniosku, gorów podobnie tenże Pla-  
ter następne dopełnić zabezpieczenia w teyże Intercyzie obiecał,  
kiedy ze strony Braci dopełnienie nastąpi wzajemnych obowiązków  
Oyca w teyże samey Intercyzie zaręczonych, a JJ. WW. Borchów  
za tegoż Oyca obowiązujących, przez tenże sam Argument, iż ka-  
żdy dotrzymywać powinien, iak się opisze w granicach możliwości;  
mówią zaś Platerowie w Granicach możliwości, bo nie rozumieją,  
aby krotkolwiek bądź, mógł tego być zdania, żeby od woli prywa-  
tney Prawu podległych, dependowało opisywanie się nad moc Pra-  
wa, a jeżeliby zwyczaj, albo omyłka, takowe szczególności umie-  
ściły w Opisach, aby stróż Prawa w Sędziach i Sądach, mogły  
ważność przyznawać takowym Opisom, któreby Prawo łamały.

Już wyżej powiedzieli Platerowie, iak z Praw równie Ko-  
ronnych, iako i Litewskich, Zapisy przyszłością urządzające są nie-  
ważne, iak Zrzeczenia żadnym Prawem autoryzowanemi nie zosta-  
ły, iak Melioracya Siostróm przez Braci należy się z Substancyi acz  
Oycowskiey, lecz po wydaniu przybyłej, i iak po Rodzicach bez  
Testamentu zeszyłych, Synowie i Córki do Działu, tak Oycowskiey,  
iak Macierzystey Substancyi, mocą Prawa przypuszczonemi bydz po-  
winni, iak wyraźne Prawo jest 1768. *pro nullis* deklarujące nayu-  
roczystsze Tranzakcyje *cum lesione Juris natura* nastąpiące, co na  
Prawidło Rzymskiego Prawa zasadzonym jest, *in his qua contra  
rationem juris constituta sunt, non possumus sequi regulam juris*, i  
iak nakoniec do podziwienia raczey, a niżeli za Argument służą

Zrze-

(5) Vide Annex: (E)



~~~~~

Zrzeczenia wymagane w Tranzakcyach przed i po - ślubnych po Roku 1768. wyraźnie przez Aplikacyą Prawa ab hinc takowe nielegalności zakazującym; a z tych powodów do wyłożonych prawd, śmiało odwołują się.

Co się zaś tycze użytey powagi w Litwie Dokumentom przyznanym służącey Platerowie, chętnie nakazaliby sobie milczenie w Pretensyach teraźniejszych, gdyby widzieli zarzucony sobie Dokument Zrzeczenia formą i prawnością Statutową sporządzoną, w czym ponieważ już się wyżej wyexplikowali, pomnażać uprzykrzenia w repetycyach mniej potrzebnych nie chcą, tę szczególnie w końcu przydając tylko uwagę, że iako żaden z prywatnych, nie z Prawem, ale do Prawa przybywa, i Ziemia każda, o którą rzecz idzie, swojemu szczególnemu ulega Prawodawstwu, tak żadną miarą w Litwie, albo gdzie Statutowe Prawo włada, nie można brać Argumentu z prawności Formą Koronną sprawionej, aczby naylegalniejszej; Ani JJ. WW. Borchowie mogą na pomoc swojego żądania brać tey maxymy, że Sąd Sądowi wiara daie, kiedy przedaży Dóbr Koronnych Prawem Litewskim uformowana, bez kwitu de pretio, którego Statut nie przepisuie, nie umacniałaby nowego Proprietaryusza, kiedy Prawo Darowne Maiątku Koronnego przez Zonę Mężowi formą i wedle Prawa Litewskiego, eiamsi naysolenniej w Litwie przyznana, nullius valoris byłaby w Koronie, i tak podobnie, co wzajemny czyni paritatis Argument w rzeczy nielegalności Dokumentu Formą Koronną sporządzouego na Dobra Litewskie, albo Prawu Statutowemu ulegające; Co iest in quæstione.

## K O N K L U Z Y A.

Ponieważ zaś Intercyza nie iest Dokumentem wieczney trwałości, osobiwie Platerową odsuwającym od Sukcessyi a ślad Oycowskiej woli w onym daie tytuł, i owszem do szukania melioracyi po śmierci bez testamentu nastąpionej, ponieważ zrzeczenie żadnym Prawem nieupoważnione bezprawne iest z istoty, bo przyszłością urząda, bezprawne co do formalności w rzeczy Dóbr Infantkich bo nie w myśli Statutu dopełnione, a i w Koronie nawet wagi mieć nie może dla nielegalney Assystencyi Męża; Ponieważ to wszystko z czego melioracyi żąda Platerowa po Jey za Mąż poysciu powróciło do Domu Borchowskiego przypadkiem szczęśliwym, albo nowym stało się Maiątku nabyciem, a przeto z tego wszystkiego nie została wyposażoną, ponieważ nakoniec Prawo Statutu Litt: z Rozd: 3. w Art: 17. wyraźnie przepisuie iak Dzieci to iest Synowie i Córki tak nie wydane iako też wydane po Rodzicach dzielić się powinny, przeto nie rozumieją Platerowie, aby zbytne żądali oprócz części in natura z maiątku Matczyney czwartey części z waloru Dóbr Oycowskich demptis Oneribus, w Millionie kilka kroć stu tysiącach Zł: Polskich w których chętnie i moderacyi użyją, kiedy postrzegą w Borchach większą aniżeli dotąd Prawa, krwi, i przyrodzenia powagę.

~~~~~



A)  
S  
Z

C  
dzi  
ści  
Wi  
Kon  
ty  
Ass  
opo  
ead  
ad  
mo  
Pod  
On  
let  
On  
zin  
ros  
Sy  
szu  
ny  
uc  
li  
dó  
te  
Jm  
Na  
dz  
Pa  
ro  
na  
cl  
ze  
D  
bu  
T  
na  
S  
P  
b  
c  
s  
k



A)

## STANISŁAW AUGUST

*Z Bożej Łaski Król Polski, Wielki Xiążę Litewski,  
Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijo-  
wski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflant-  
ski, Smoleński, Siewierski i Czerniechowski.*

O Znajmujemy tym Listem Extraktem Naszym, wszem w obec,  
i każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy: Jż na dniu  
dzisiejszym, przy końcu tego Listu wyrażonym, stanąwszy Osobi-  
ście przed Aktami Metryki Kancellaryi Naszey W. W. X. Lit:  
Wielmożni Jan i Ludwika z Zyberków Borchowie Podkanclerzowie  
Koronni, Małżonkowie z iedney, a Urodzony Kazimierz Konstan-  
ty Plater Starosta Dyneburski, z drugiey strony, ten Intercyzyiny  
Assekuracyiny Przedślubny Zapis, adinvicem między sobą uczyniony,  
opowiadali, przekładali, i oczewisto przyznali, przosząc: aby ad  
eadem Acta był przyjęty, i ingrossowany, którego tenor de verbo  
ad verbum sequitur estque talis: Między Jaśnie Wielmożnemi Jch-  
mościami Panami Janem na Prelach, Warkłanach, Hrabią Borchem  
Podkanclerzem Koronnym, Człuchowskim i Daugieliskim Starostą,  
Orderów Orła Białego, Świętego Stanisława i Świętey Anny Kawa-  
lerem, z Ludwiką z Zyberków Borchową Podkanclerzyną Koronną,  
Orderu Krzyża Gwiazdowego Damą, Małżonkami z iedney, a Ka-  
zimierzem Konstantym na Warnowiczach, Altbornie, Platerem Sta-  
rostą Dyneburskim, Pułkownikiem Petyhorskim Woysk W. X. Lit:  
Synem Konstantego Ludwika i Augusty z Ogińskich Platerów Ka-  
sztelanów Trockich, z drugiey strony stanął dobrowolny Intercyzyi-  
ny Assekuracyiny Zapis, wzajemnie między Stronami piszącemi się,  
uczyniony w ten niżej opisany sposób: Jż gdy z Przedwieczney wo-  
li Boskiey, i z tych Wszechmocnego Zrządzenia tajemnych ukła-  
dów, które się wyroków w skutkach okazują, skłonięte zostały in-  
tencye Starosty Dyneburskiego, do Dożywotnich Związków z J. W.  
Jmcią Panną Jzabellą Borchową Podkanclerzanką Koronną, i gdy też  
Naywyższa Predestynacya Boska sercem i umysłami ludzkiemi rzą-  
dząca, za zupełnym stosowaniem się do woli Rodziców J. W. Jmci  
Panny Podkanclerzanki, JJ. WW. Jchmciów Panów Podkanclerzych Ko-  
ronnych do uskutecznienia tych Intencyi determinować raczyła; Więć  
na dopełnienie takowego z obu stron przedsięwzięcia JJ. WW. Podkan-  
clerstwo Koronni przyrzekaia wydać też Córkę swoją w Stan Mał-  
żeński, za J. W. Starostę Dyneburskiego, Kawalera Rodowitością  
Domu, niemniej osobistemi przymietami zaszczyconego, i Akt Slu-  
bu na Dniu czwartym Miesiąca Kwietnia, w Roku teraźniejszy  
Tysiąc Siedmset Siedmdziesiątym Trzecim, w Mieście Warszawie  
naznaczają; na którym terminie po zawarciu Kontraktów Slubnych  
*Summy in vim Posagu Córce swojej Dwakroć Sto Tysięcy Złotych  
Polskich* w gotowym groszu (nie inkluduiąc w onę Wyprawy oso-  
bnym Regestrem i przyzwoitą Taxą opisaną być mającey) wyzna-  
czyć obowiązują się, z Warunkiem Prawa Dożywotniego na Wnio-  
sku zupełnym Starości Dyneburskiemu, przez J. W. Podkanclerzan-  
kę danym być mającego; Wzajemnie Starosta Dyneburski, upatrzy-

)( - - - - - wszy



wszy Zbiór wysokich Talentów, doskonałość Duszy i wybór Szacownego Serca, tak nabyty, iako też, wraz z Krwią J. W. Familii dziedzicznie wlany w Osobie J. W. Jmć Panny Jzabelli Borchowney Podkanclerzanki Koronney, gdy za włożeniem się Powagi i Kooperacyi Skolligowanych Domów, oraz JJ. OO. JJ. WW. Przyjaciół Deklaracyą dożywotniey Przyjaźni, tak od samey Damy, iako też od Rodziców otrzymał, opisać się zwyczajem Praw Kraiu Litewskiego, dla pomienioney J. W. Jeymć Panny Podkanclerzanki Koronney przyszley Małżonki swojej, po otrzymaniu zupełnego i in integro tego Posagu i Wyprawy, Zapis reformacyjny Prawnie sporządzony na Summę Czterykrć Sto Tysięcy Złotych Polskich, z dołączeniem osobno do tey Summy wartości Wyprawy dać, i tę całą Summę z Posagu złożoną, sowitości onego i wartości Wyprawy, tym czasem na Dobrach swoich Dziedzicznych w Xięstwie Kurlandzkim sytuowanych, a od Rodziców Jemu Prawem wieczystym ustąpionych, to iest: Warnowiczach, Lassembecku, Albornie, Matuliszkach i Szeinfeldzie, sposobem zastawnym ulokować, oraz Dożywocie na tychże Dobrach przyszley Małżoncy swojej ubezpieczyć, i takowy Zapis Reformacyjny, zastawny razem Dożywotni w czasie Półtroka od Daty Slubu, do Akt Kancellaryi Zelburskiey, albo Nitawskiey przenieść. Pro firmiori zaś evictione, i dlatego, aby w przypadku Zeyścia bezpomnego J. W. Podkanclerzanki Koronney, przyszley Małżonki Starosty Dyneburskiego, oraz po ustałym Dożywociu Tegóż na rzeczoney Summie niniejszym Zapisem ubezpieczającego się, to całe quantum w zupełności, i bez naruszenia przez Familią Platerowską, do Sukcessorów JJ. WW. Podkanclerzych Koronnych, powróconym być mogło, nim za postąpieniem Dóbr Koronnych przez JJ. WW. Kasztelanów Trockich, Rodziców in Sortem Starosty Dyneburskiego, takowa Summa w gotowym groszu dana na Dobrach tychże Koronnych, z Reformacyą podług Praw Koronnych, i opisanem na tych Dobrach, tak, iako i wyżej na Dobrach Kurlandzkich Dożywocia przyszley Małżoncy swojej ubezpieczyć się, i takowe Zapisy z Dóbr Kurlandzkich, na Dobra Koronne przenieść się nie będą mogły w czasie późniejszym, ad interim, że po wyliczeniu Summy Posagowey w zupełności przez JJ. WW. Podkanclerzych, tę Starosta Dyneburski, do Rąk JJ. WW. Rodziców swoich odda, mediante locatione oney na Kalnickim Kluczu, i Prawie zastawnym na onym zapisanym, & in spatio trzech Miesięcy, post inita Vota Sponsalitia przyznany być mającym, to iak naysolenniey deklaruie, i upewnia. Ad hac Starosta Dyneburski pzyrzeka, że za wyliczeniem wzwyż wyrażoney Summy Posagowey, i oddaniem Wyprawy wzwyż wyrażoney przez JJ. WW. Podkanclerzych Koronnych do zupełnego zakwitowania, i do zrzeczenia się wieczystego przyznaniem stwierdzonego z Dóbr Oyczystych, Macierzystych, spadkowych i przypadkowych, i Dóbr pod Prawo Chełmińskie podpadających, przyszłą Małżonkę swięć przywieść, i prawnie Jey assistować, oraz za nastąpić mogącym in casu dobrotliwego, i dobrowolnego udziału w przyszły czas przez JJ. WW. Podkanclerzych Koronnych, dla przyszley da Bóg Małżonki, iakowym świadectwem, takowe iezeliby było w gotowey Summie, Zapisami zastawnymi na Dobrach wolnych teyże Małżoncy swojej ubezpieczyć. Salva advitalitate, i na tey Summie, tak iako i na pierwszych sobie pręcauta obowiązując się. Nakoniec obydwie opisujące się Strony przyrzekają sobie wszystkie Zapisy w terażnieyszey Interencyzie wyrażone w Dacie nazajutrz post inita Vota Sponsalitia wzajemnie oddać, i one w czasie Roku przed Aktami Metryki Pieczęci W.



W. W. X. Litt: przyznać. A iako wszystkie Punkta, Warunki i Obowiązki w teraźniejszym Intercyzyim, oraz assekuracyim Zapisie z dobrowolnego-obydwóch Stron zezwolenia, przy Kooperacyi JJ. OO. JJ. WW. Skolligowanych Domów, i Przyjaciół są opisane, tak tego wszystkiego obie piszące się Strony nienaruszoną całość wzajemnie dotrzymać mają, pod Zaręką ważność rzeczy wynoszącą, & sub panis Legibus in Contravenientes prascriptis z rozprawą in casu złamania Warunków i przeciwności w najmniejszym Punkcie, przez którąkolwiek Stronę tego Intercyzyinego Zapisu, w należnym Sądzie, bez żadnych Dylacyi Obmów i Munimentów. I na to iest dany ten Intercyzyiny Zapis z Podpisami Rąk piszących się, i JJ. OO. JJ. WW. Przyjaciół ustnie i oczewisto uproszonych. Pisan w Warszawie, Roku Tysiąc Siedmset Siedmdziesiąt Trzeciego, Miesiąca Marca Trzynastego Dnia. U tego Intercyzyinego, oraz Assekuracyinego Zapisu, Podpisy tak samych Aktorów, iako i Przyjaciół, przy wyciśnionych na Laku czerwonym Pieczęciach są takowe: Jan Borch Podkanclerzy Koronny. Mieysce Pieczęci. Ludowika Borchowa Podkanclerzyna Koronna, mpp. Kazimierz Konstanty Plater Stra Dyneburski, Pułkownik Petyhor: Woysk W. X. Litto. Mieysce Pieczęci. Xiążę Kajetan Sołtyk Biskup Krakowski, Xże Siewierski, iako proszony Przyjaciel, mpp. Mieysce Pieczęci. Andrzej Stanisław Młodzieciowski Biskup Poznański, Kanclerz W. Kor: Mieysce Pieczęci. Ignacy Książę Massalski Biskup Wileński. Mieysce Pieczęci. August Xiążę Czartoryski Wda G. Z. R. Mieysce Pieczęci. Józef Sosnowski Woiewoda Smoleński. Mieysce Pieczęci. Ignacy z Kozielska Ogiński Kasztelan Wileński. Mieysce Pieczęci. Stanisław Lubomirski Marszałek W. Kor: Mieysce Pieczęci. Michał Xiążę Czartoryski Kanclerz Wielki W. X. Litto. Mieysce Pieczęci. Joachim Chreptowicz Sekretarz W. X. Litto. Mieysce Pieczęci. My tedy Król do wzwyż wyrażoney Prozby, iako słuszney, łaskawie się skłoniwszy, ten powyżey wyrażony Intercyzyiny Assekuracyiny Przedślubny Zapis, przed Aktami Metryki Kancellaryi Naszey Wielkiey W. X. Litt: oczewisto przyznany, ze wszystką w nim opisaną rzeczą, ad eadem Acta przyiąć, de verbo ad verbum wpisać, i z nich per Extractum in forma Authentica, Stronie potrzebującey pod Pieczęcią W. X. Litt: wydać rozkazaliśmy. Pisan w Kancellaryi Naszey W. W. X. Litt: Dnia XVIII. Miesiąca Marca Roku Pańskiego MDCCLXXIII. Panowania Naszego IX. Roku.

Michał Xże Czartoryski  
K. W. W. XLitt.



Za Sprawą J. O. Xcia Jmci Michała na Klewaniu i Zukowie Czartoryskiego Kanclerza W. W. X. Litt: Homelskiego, Jurborskiego, Uświad. skiego, Poduświatskiego, Kupiskiego, &c. Starosty.

Józef Dulęba Horodniczy Brześciański J. K. Mci Pieczęci W. W. X. Litt: Sekretarz.

mpr.

*Extrakt Przyznania Intercyzyinego, Assekuracyinego, Przedślubnego, Zapisu, przez Wielmożnych Jana i Ludowika z Zyberków Borchów Podkanclerzych Koronnych Małżonków, a Urodzonego Kazimierza Konstantego Platera Starostę Dyneburskiego, adinvicem między Sobą uczynionego.*



B)

## STANISLAUS AUGUSTUS

*Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Kijoviae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Czerniechoviaeque.*

**S**ignificamus praesentibus Literis Nostris, quorum interest, universis & singulis contineri in Prothocollo Actorum Metrices Regni, Quietationem infra scriptam tenoris talis: — Stanislaus Augustus &c. Significamus &c. Quod coram Nobis, Actisq; praesentibus Metrices Regni Cancellariae Nostrae Minoris Comparens Personaliter Generosa Isabella Mcorum Joannis in Prele Warklany Borch Pro-Cancellarii Regni, Człuchoviensis Capitanei Ordinum Aquilae Albae, ac Sancti Stanislai Equitis, & Ludovicae de Zyberg Conjugum Matrimonialiter procreata Filia, Gsi vero Casimiri Constantini bini nominis Plater Capitanei Dñeburgensis & Daugieliscensis in Exercitu M. D. Liti Colonelli Consorts legitima, in assistentia personali ejusdem Mariti sui, uti Tutoris Conjugali agens, sana &c. recognovit, praesentibusq; recognoscit. Quia Ipse suprascriptos Mcos Joannem à Borch Pro-Cancellarium Regni, & Ludovicam de Zyberg Conjuges, Parentes suos de Summa Ducentorum Millium Florenorum Polonicalium, pro dote de bonis Paternis & Maternis Terrestribus, & Juri Culmensi subjectis; tum de rebus in elocationem datis, valorem centum millium itidem Florenorum Polon: efficientibus, Intercisa ante-Nuptiali hic Varsaviae die decima tertia Mensis Martii, Anno currenti 1773. inter praefatos Mcos Parentes ab una, atque praedictum Grsum Casimirum Constantium Plater, Dñeburgensem & Daugieliscensem Capitaneum, in Exercitu M. D. Liti Colonellum, Maritum suum parte ab altera conscripta Actisq; Metrices M. D. Liti die decima octava Mensis, & Anni eorundem roborata assignatis, die hodierna in Actu contenta de manibus suprascriptorum Mcorum Borchów Pro-Cancellariorum Regni Conjugum, Parentum vero suorum realiter, & in effectu levatis ac receptis quietat, nihil sibi, suisq; Successoribus,

*respe-*



respectu predicta Summa dotalis Ducentorum Millium Florenorum Polonicalium, cum rerum in elocationem datarum ad suprascriptos Mcos Parentes quietatos reservat, relinquit, aut quovis modo præcustodit, verum tanquam plenarie exdotata à bonis Paternis & Maternis Terrestribus, & Furi Culmensi subjectis, aliisque Successionalibus quoquo titulo in se devolvendis recedit, & iis abrenuntiat. Hac sua personali recognitione ad præmissa mediante. In forma alias Quietationis, & abrenuntiationis plenissima, ac de Jure perfectissima, quam manu propria subscribit, Izabella z Borchów Platerowa. Kazimierz Konstanty Plater. Quam ejusmodi Quietationem, simul & abrenuntiationem Nos &c. In quorum fidem &c. Actum Varsaviæ Feria 2da in Crastina Dominicæ Conductus, die scilicet decima nona Mensis Aprilis Anno Dni Millesimò, Septingentesimò, Septuagesimò, Terriò, Regni verò Nostri Anno Nono. Relatio Illmi Excelsmi, ac Rdsimi Dni Andreæ Stanislai Kostka Młodziejowski Eppli Posn: & Varsav: Abbatis Commendatarii Hebdoviensis, Supremi Regni Cancellarii. = Quam quidem Quietationem cum abrenuntiatione Nos ex eodem Prothocollo fideliter rescribi, & Parti requirenti Authenticè extradi permisimus. In quorum fidem præsentibus Sigillum Regni est appressum. Datum Varsaviæ, die decima Mensis Februarii. Anno Dni Millesimò, Septingentesimò, Octuagesimò, Nonò. Regni verò Nostri Anno XXV.

Mathias Garnysz Eppus Helm:  
Pro-Cancell: Regni.



Relatio Illmi Excelsmi  
ac Rdsimi Dni Mathia  
Gregorii in Cadów Poray  
Garnysz Eppli Helm: Ab-  
batis Commed: Laud: Pro.  
Cancell: Regni.

Antonius Rogalski Me-  
trices Regni Præfectus S.  
R. Mtis Secretarius.

Quietat de dote Generosa Platerowa Magnificos Borchów Pro-  
Cancell: Regni Conjuges Parentes, & de Bonis abrenuntiat.

Fol: 5.



C)  
*Obiaśnienie tego, iak i żkąd proporcya wzięta, została  
w R. 1773. Posagu przez sprawiedliwego Oycę dla  
Platerowey.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Złote.   | Złote.  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|
| <p><b>W</b> Tym Roku, kiedy Platerowa wydaną zosta-<br/> ła za Mąż, Kray Inflantski (iako wszy-<br/> stkim wiadomą jest nieszczęśliwa Epocha Pro-<br/> wincyów zabranych) przed siedmią Miesiącami<br/> wprzód do Monarchii Rossyiskiej przyłączonym<br/> został, a po upłynionym czasie do zaprzysięże-<br/> nia Dobra Obywatelów nie zaprzysięgłych Se-<br/> kwestrowi podpadły: tey sùrowości Rządowej po-<br/> padł J. W. Jan Hrabia Borch Kanclerz W. Ko-<br/> ronny Oyciec Platerowy nie pozostawszy iak przy<br/> Possessyi tego, co w Koronie i Litwie przez<br/> Dwory dzielące zostawić podobają się, a tak Po-<br/> sagu dla iedney z Córek bo ich dwie było w<br/> 1773. następująca wzięta została proporcya Idq:<br/> z tego, co possydownał.</p> |          |         |
| <p><i>Z Majtku Oycowskiego.</i></p> <p>Piotrkowice w Woiewodztwie Sandomirskim<br/> w Powiecie Radomskim, luba kupione za Czér:<br/> Zł: 7,000. znacznym iednak kosztem w Gospo-<br/> darstwie ulepszone i w 1,773. już zawsze wartu-<br/> jące tey Summy, za którą później Matce przez<br/> Synów ta majątność przedana, mogły dochodzić<br/> do Szacunku Naymniey 9,000. Czerwonych Zło-<br/> tych a przeto</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 162,000. |         |
| <p>Pałac Warszawski od Ryokurów kupiony po-<br/> dług Prawa Chelmińskiego w połowie Oyców-<br/> skiej czynił w ów czas podobnie w połowie 35,000.<br/> Czerwonych Zł: -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 301,000. |         |
| <p>Płoniany Dobra leżące w Litwie, czyniły in-<br/> traty do Roku 2,250. Zł: zaczyn w Dziedzic-<br/> twie wartości miały Zł: 400,000. że iednak na<br/> tych Płonianach z attynencyami Wniosk i Re-<br/> forma J. W. Kanclerzyny były opisane w 160,000.<br/> Zł: zostawało więc na część Oycowską -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 240,000. |         |
| <p>Starostwo Daugieliskie w Powiecie Oszmian-<br/> skim sytuowane, na fundamencie Przywileiu Ju-<br/> ris in solidum dane oboygu J. W. Kanclerstwu<br/> razem przez puł tylko było własnością Oycowską,<br/> a że w Roku 1773. żądał kupienia iego J. W.<br/> Hilzen Wda Mscisławski ofiarując 200,000. Zł:<br/> Co było powodem że w tey Summie i Plater przy-<br/> jął, przeto na część Oycowską wypadało -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100,000. |         |
| <p>NB. Starostwo Człuchowskie iako zabrane<br/> przez Króla Pruskiego i dotąd nie kompensowa-<br/> ne, wchodzić nie mogło w komput irownie iak<br/> i Dobra Inflantskie -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |         |
| <p>Summa zatym Massy Oyczystey w R. 1773.<br/> Czyniła -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 763,000. |         |
| <p>A przeto na dwie Córki w życiu będące<br/> czwarta część gdy wypadła Zł: 190,750. tego<br/> połowa na część Platerowey wynosiła -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          | 95,375. |
| <p>Latus Facit -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | 95,375. |

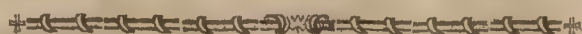


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| Transport Lateris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Złote.   | Złote.   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - -      | 95,375.  |
| <i>Z Maiątku Matczynego.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |          |
| Pałacu Warszawskiego druga połowa czyniła                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 301,000. |          |
| W Starostwie Daugieliskim było                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 100,000. |          |
| Wniosku Matczynego z Reformą od waloru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |          |
| Płonian jako wyżej wytrąconego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 160,000. |          |
| NB. Jura Materna na Starostwach Człuchowskim i Lucyńskim nie rachowały się dla przyczyn jako wyżej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |          |
| A zatem Massy Matczyney czyniło wR. 1773.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 561,000. |          |
| Którey podług Prawa Połowa na Córki spadająca gdy czyniła Zł: 280,500. na część przeto Platerówey iść powinno było                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          | 140,250. |
| A tak wyposażenie całkowite Platerówey powinno było w owym czasie 1773. z Dobr aktualnie przez Rodziców posiadanych wynieść Summę                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          | 235,625. |
| Ze zaś in vim Posagu, jako świadczy Inter-cyza, nie otrzymała Platerowa w czasie zamąż poyscia swego iak Zł: 200,000. inaczey tego tłumaczyć niepodobna, mając wzgląd na charakter i sprawiedliwość Oyca, iak że przewyższające, Zł: 35,625. odtrącić chciał na fundusz ciężarów, które w proporcji 8mej części, z Dóbr Oyczystych na Platerową przypadły, uczyniły tym sposobem zrobionego funduszu przez Oyca rostrópnego na Zł: Pol: 285,000. zatrzymanych do opędzenia się gwałtowniejszym Wierzycielom iezeliby ani Dobra Infantskie powróconemi nie zostały, ani wzgląd Rzpltey okazany nie został w Bonifikowaniu Ministrowi wiernemu tey straty, którey dla niewykonaney przysięgi lękać się miał powody; w czym iednak osfodzenie losu swojego otrzymał J. W. Kanclerz kiedy Seymem 1775. Rzplta dług Ryokurowi winny przeięła na siebie. |          |          |
| Co się tycze Wyprawy ta w porządney Garderobie Matki i obfitym Rodziców sprzęcie gotową prawie cała znalazła się, to iednak do obserwacyi pozostaie że lubo 100,000. otaxowana, a w tey kwocie przyięta i 60,000. wartości nie dochodziła, bez gotowalni i Kawtyeru porządnego, i bez wielu artykułów w Regestrze pomieszczonych a nieoddanych, o które nie dopominali się Platerowie, bo umieli szanować Rodziców w słuszności nawet nie uprzykrzając się tymże.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |          |



## D) W Y P I S

*Z Ustaw Statutu Litewskiego, podług których iedynie Prawodawca chciał mieć Sporządzane przed i Po-ślubne Opisy u Sądu wagę mieć mające, a w których to Artykułach, ani o Intercyzach, ani o zrzeczeniach wzmianki nie masz.*



### ARTYKUŁ I.

*Którym obyczaiem Oyciec wydając Dziewkę swą za Mąż ma obwarować i upewnić Zapisanie wiana od Zięcia.*

**T**ęż Ustawuie, iż każdy Obywatel tego Państwa, któregożkolwiek bądź Stanu, wydając Dziewkę swą za Mąż, y dając za nią posag albo wyprawę według dobrej woli swej; naypierwey niżli Córkę za Mąż wyda, ma od Zięcia wziąć zapis, pod Pieczęcią y z podpisem ręki iego, kto pisać umie, y pod Pieczęciami Ludzi dobrych, którym on na trzeciej części Imienia swego leżącego on posag, to iest: Pieniądze gotowe, Złoto, Srebro, Perły, Kamienie drogie, sowito szacując, opisać ma. A inszą wyprawę Szaty, y wszelakie ubiory, y chusty białe, konie, kolebki y wszystkie insze rzeczy ruchome, iednym Szacunkiem bez Sowitości kładąc, opisać ma po temuż, iako niżej opisano. A potym on Zapis onże Zięć na pierwszych Rokach Ziemskich, Sądownie odprawiających się, przed Sądem Ziemskim onego Powiatu, w którym ta osiadłość, na czym Wiano zapisano, będzie leżeć, sam oczewisto zeznać, w Księgi Ziemskie zapisać dać ma, y na to zeznanie swe, że go ma na Urzędzie, uczynić powinien będzie, Zięć Oycowi list swój osobny pod zarękami dać. A zgodzali się na to obie Strony, żeby taki list wianowany, na urzędzie Grodzkim, nie czekając Ziemskich Roków był zeznan, to też wolno będzie, a potym ten Zapis, Oyciec, Matka albo bliscy Zony iego, przenieść mają do Ksiąg Ziemskich, y iuż takowa oprawa ma być dzierzana u każdego Prawa. Potemuż się Matka, Bracia, Stryiowie y inni bliscy około wydawania w stan Małżeński Dziewki Narodu Szlacheckiego zachować, y pierwey wydania iey za Mąż oprawę od Zięcia otrzymać mają. — Jeżeliby kto Listu swego Wianowego bądź przed Ziemskim albo Grodzkim Urzędem według postanowienia z Przyjacioły Zony swej na to uczynionego nie zeznałszy, pierwey Roku na to zeznanie zamierzonego z tego Świata zszedł; tedy Zona iego, albo iey przyjaciele, mają tegoż czasu iako nayrychley byc może ten Zapis iego wianowany na Urzę-



Urzędzie Zięmskim albo Grodzkim opowiedzieć y okazać y do Ksiąg go zapisać dać, a potym gdy ta rzecz do Prawa przydzie, a Dzieci, bliscy męża iey, niedawaliby wiary temu listowi, tedy ona postawić ma Pieczętarzów, których Pieczęci u tego wianowego listu będą. A to iezliby byli Pieczętarze żywi, ma przy ich Świadectwie ieszcze przysięgę uczynić, że to iest list prawdziwy iey, y od Męża iey dany, A nie będąc żywych Pieczętarzów, to przecie ona przysięga swą tego listu podeprzeć ma, y po takim dowodzie ten zapis przy mocy zostanie. — A iezliby Oyciec, Matka, Brat y kto z bliskich wydając Dzielkę za Mąż takowey oprawy y wiana, iako wyżej opisano, od Zięcia nieodzierzeli, takowa Dzielka po śmierci Męża swego wniesienie traci, chociażby wielką Summę za sobą wniosła. — A wszakże przecie iako Szlachciance, Dzieci, albo bliscy powinni będą za wieniec dać trzydzieści kóp groszy, a to iezliby za Mąż poszła. A gdzieby za Mąż iść nie chciała, tedy między Dziećmi y między bliskimi w Jmieniu Mężnym będzie równą część Jmienia dzierzeć aż do śmierci swey; A iezliby onego Szlachcica trzydziestu kóp groszy nie stało, tedy też według tego z onego Jmienia ma iey wydzielona być czwarta część, którą będzie trzymać tylko do żywota swego, choćby za drugiego Męża poydzie. A zechćali Potomkowie y z tęj czwartey części ją skupić, tedy takowa część wszystka, według tego Statutu przez Urząd szacowaną być ma, a tęj oszacowaney Summy tylko połowica, a nie więcej dana iey będzie. — A gdzieby która Zona nie mając od Męża wiana opisanego, pierwey Męża z tego świata zesza, albo y po śmierci Mężniey siedziała do śmierci swey, na części Jmienia iego, według Nauki wyżej w tym Artykule opisaney, tedy po śmierci iey Dzieci, bliscy iey wieńca pozyskować nie mają.

## ARTYKUŁ II.

### *Jako ma Mąż Zonie zapisać Wiano.*

**T**Eż ustawujemy, ktoby chciał zapisać Wiano Zonie swey, tedy ma oszacować wszystkie Jmiona swe, y na trzeciej części wszystkich Jmion swych, bądź w każdym Jmieniu, albo iedno które, albo kilka Jmion w trzecią część wyiawszy, y wyłaczywszy na przeciwno wniesienia Zony swey iako wżyż w pierwszym Artykule tegoż Rozdziału opisano, Wiano iey zapisać, a gdy będzie ta Zona iego na trzeciej części Jmion Mężnych, Wiano opisane od Męża mieć, a onby potym umarł y Dzieci po sobie zostawił, a ta Zona poydzie za drugiego Męża, a iezli Dzieci, albo bliscy zechćą ją z tęj trzeciej części za żywota iey wywianować, tedy mają wszystkę Summę Pienędzy, iako będzie w liście opisano zapłacić, toż to Jmienie do rąk swych wziąć. — A iezliż będą Dzieci, albo bliscy czekać śmierci iey, a tego Jmienia za Żywota iey z rąk nie zechćą wykupić, tedy powinni będą ono wniesienie iey, co w ten Dom ich wniosła, po śmierci iey zapłacić temu, komu ona opisze. A przywianku coby Oyciec ich zapisał naprzeciwno wniesienia sowito, tego nie powinni płacić. A ona też niema nikomu tego przywianku odpisować, krom tylko wolno będzie odpisać Wniesienie swoje. A iezliby nikomu nieodpisała, a Dzieci nie miała, aboby y miała, aleby te Dzieci ieszcze za iey żywota; abo y po śmierci iey lat nie



dorośli, albo y dorośli lat, a prawaby swego ni na kogo nie wlawszy pomarli, tedy ma być to wniesienie iey wrocono, w Dom ten, z którego wyszła. Wolno też każdemu Zonie swej odpisać rzeczy swe ruchome tak iako y każdemu óbcemu, to iest: Złoto, Srebro, Szaty, konie iezdne, y insze rzeczy, krom Zbroi, Stada, y Czeladzi Dwornej y Bydła Dwornego. A wszakże y tego wszystkiego, to iest: Zbroi, Stada, Czeladzi Dwornej y Bydła Dwornego, y też Zboża wszelkiego tak, iak y Jmienia leżącego trzecią część Zonie odpisać wolno, aby siedząc na Jmieniu miała, czym służyć Naszą Hospodarską y Ziemską z trzeciej części Jmienia zastępować. A Dzieci albo bliscy gdy będą z tej trzeciej części skupować, tedy przyjąwszy ona od nich Wiano swe; powinna im będzie tę część trzecią tylko z Dworem, z budowaniem Dwornym, z boiary y ludźmi ciałtami, z Czeladzią Dworną podać. A insze rzeczy iey zapisane, iako Zbroie, Stado, Swierzepie, Bydło Dworne y Zboża, nie zechceli Ona z tych rzeczy po dobrej woli swoiey, Dzieciom albo bliskim przy Jmieniu zostawić, to wszystko przy niej zostać ma. A tak według tej ustawy Naszey mają się zachować wszyscy Poddani Nasi y na potomne czasy. — A koby nad zwyż tej ustawy Naszey czynił, a co niesłusznie Zonie swej za wniesienie, iey obyczajem Wianowym zapisał, takowych zapisów niechcemy mieć mocnych my sami, y Potomkowie Nasi W. X. Lit: Przeto Oyciec, Matka, Bracia, albo insi bliscy ieszcze nie wydawszy Dziewki za mąż, mają pierwey tego patrzeć, ieżliby tego Zięcia iego trzecia część sówito stać mogła, przeciwko wniesienia tej Dziewki, na czymby iey, przeciw tego wianować miał. A gdzieby trzecia część nie stała przeciwko wniesienia, tedy Oyciec albo ten, kto ją wydawać będzie, ma za tę Summę Pienędzy coby po niej miał dać, kupić Jmienie, a po tej Dziewce Zięciowi dać; A Zięć przecież Zonie swej za to, coby osobno wziął Summę, iaką ma oprawę uczynić, na trzeciej części Jmienia swego własnego. A tego Jmienia, które Oyciec, Brat, albo bliski kupiwszy po tej Dziewce da, mają spólnie używać, aż do żywota Mężniego, a po żywocie Mężnim, ona, iako swe własne ma dzierżyć współ z wianem swym, będąc tym wolna szafować, iako własnością swą. A gdzieby Zona pierwey Męża swego nie zapisaawszy Mężowi, y nikomu inszemu takowego Jmienia, y Dzieci po sobie nie zostawiwszy, z tego swiata zesła, tedy to Jmienie ma przyiść w ten Dom, z którego ona wyszła. A ieżliby Dzieci po sobie zostawiła, tedy to Jmienie na Dzieci iey spadnie.

=====

Actum



E)

*Actum Varsaviae Die tertia Mensis Februarii, Anno Domini Millesimô, Septingentesimô, Octuagesimô, Nonô.*

**A**D Officium Actaque præsentia Consularia Civitatis antiquæ Varsaviæ, Personaliter veniens Illustres Magnifici Casimirus Plater Anteactus Castrorum Metator Magni Ducatus Lichvanix, & Izabella de Borchy Conjuges, Manifestationem infra-scriptam tenoris talis: Niżey podpisani Zięć i Córka Jaśnie Wielmożnych świętey pamięci Jana i Ludowiki z Zyberków Hrabiów Świętego Państwa Rzymskiego Borchów Kanclerstwa Wielkich Koronnych, zafundowani na Prawie Natury starszym od wszystkich wolą i przemysłem ludzi towarzystwom nadanych, mówiącym zaś do serca każdego nieuprzedzonego, i pod moc namiętności iakowey bądź niepodległego, zaufani na Prawie pisanym Kraiu, teyż natury czyste prawidła za fundament mającym; zaufani nakoniec naybardziej, na Szlachetnym wychowaniu, i cnotliwym charakterze Jaśnie Wielmożnych Michała Woiewody Bełzkiego, i Józefa Pośła na Sejm terazniejszy Hrabiów Świętego Państwa Rzymskiego, Borchów, iednychżę Rodziców dzieci, rozumieli siebie być Authoryzowanemi po niedawnym zeyściu Matki do Intromittowania się do Dóbr wszelkich intestate pozostających, nim za przyjazdem Jaśnie Wielmożnego Woiewody Bełzkiego do Działu formalnego między Bracią i Siostrą nie przyszloby tak Oyczystey, iak Macierzystey Substancyi ruchomey i nieruchomey, gdziekolwiek bądź nayduiącey się; Używając zaś tak potrzebney ostrożności względem siebie, iak tych, które z Prawa wypadają godziwych sposobów dla przyspieszenia roboty działowey, poddali się niżey podpisani pod Starszeństwo miejscowe, pod Juryzdykcją którego zmarła świętey pamięci Jaśnie Wielmożna Kanclerzyna: aby Majątek ruchomy w Kleynotach, i różnych sprzętach był spisany, i pod Pieczęcią Magistratu nietykanym, aż do konkluzyi Działu, pozostał, sądząc podług własnego sposobu myślenia, że przyjazd Jaśnie Wielmożnego Woiewody, koniec pożądany wzajemnego w domu pomiarkowania się nieochybnie przyspieszy; kiedy iednak skutek nie spodziany omylił nadzieie niżey podpisanych, a mocą czasu i rezygnacyi zaledwo mogącą się uspokoić momentalnie w nieutulonym żalu Córka po śmierci Matki, odnowionych doznała boleści w tym, co stratę nienadgrodzoną przypomina, i co iakoby drugi raz umierającą Matkę w boleściach serca, i rozdzierających wnętrzości żywo wystawia, a co przez Braci w Sukcesyi należney ma sobie odmówionym, na fundamencie, iakoby Zrzeczenia ceremonialnie pospolicie przez Rodziców wymaganego, niewystawiającego nigdy Actum bonæ voluntatis, a przez niżey podpisanego zmanifestowanego, nawet chociaż lex naturæ nunquam præscribit, kiedy Jaśnie Wielmożni Michał i Józef Bracia i Szwagrowie niżey podpisanych, pomimo przyrodzoney miłości, któraby i Kwestyi przypuszczać nie pozwalała, względem należącey się Siostrze czwartey Części Oyczystey, a równey z sobą Macierzyńskiej Substancyi leżącey, całe zaś ru-



chomości z Matki na Córkę iedynie spadającej, pomimo Prawa Ty-  
 siąc, Siedmset, Sześćdziesiąt, Osmego Roku, nieważności piętno na-  
 dającego, wszelkim Tranzakcyom cum lésione Juris Naturæ, nastą-  
 pionym, pomimo tysiäcznym preiudykatom, w całej Polsce i Li-  
 twie Intercyzy Przedślubne i Zrzeczenie pro nullis deklarującym,  
 i Melioracye Posagów determinującym, podług przepisu Praw o Suk-  
 cessyach. Kiedy ciż Jaśnie Wielmożni Michał i Józef Hrabiowie  
 Borchowie, idealnie Części iakoby trzeciej z Substancyi Matczyney  
 nieruchomey nie przecząc, taką teyże stanowić chcą Taxę, aby w i-  
 stocie swoimi iż naywięcej ociążając pretensyami, niczym albo ma-  
 łą fraszką kontentowali Siostrę, sami zaś do dwóch Części ruch-  
 mości wszelkiej idąc z Dobr Oyczystych za uspokojoną Posagiem,  
 bez proporecy szczupłym twierdzić chcą, i usiłują; Nie mają więc  
 innego sposobu niżey podpisani, iak w udaniu się pod zasłonę Prawa  
 i Starszeństwa Sądowego, którego Wyrokiem sprawiedliwym za nim  
 od ułożoney zguby zasłoniłomni zostaną, Manifestują się przed Bo-  
 giem naypierwszym i iedynym Prawa Natury źródłem, przed Nay-  
 iasniejszymi Światła Panami, pod Rządem których i Władzą nay-  
 wyższą, na Ziemi są w stopniu Obywatelswa, przed wszystkiemi  
 nakoniec Serca tkliwego i czułego znającemi Prawa krwi, i tey mi-  
 łości wrodzoney pobudki, które w Rodzeństwie inney nie kładą mię-  
 dzy Osobami Płci różnicy, co do Sukcessy, iak Ustawami Kraiów  
 przepisanimi. Manifestują się ieszcze raz, i iak naysolenniej prze-  
 ciwko Zrzeczeniu, z powodów może iakowych (co się w samey Spra-  
 wie okazało) przez Rodziców nakazanemu, w samym czasie, iednak  
 nie w prawney Assystencyi sporządzonemu, a dla tey przyczyny, i  
 istoty swoiey dzisiay nieważnemu, a przytym wszystkim oświadczają  
 się iak nayszczystszą myślą, iż pomimo iak naywyraźniejszey krzywdy  
 przez własną krew zadaney, przekładając spokojność i zdrowie,  
 gotowiby ofiarę uczynić własności rzeczy, aniżeli do tego czułości  
 przerażającego rzucić się śródka, gdyby uszczęśliwieni przez Opa-  
 trznosc Dziećmi, a iuż tylko Szafarzami Dobra tychże będący, nie  
 znali za powinność strzeżenia Majątku w rękach niżey podpisanych  
 docześnie być mającego, nie chcąc na siebie w przyszłości ściągnąć,  
 słusne tychże utyskiwania, za uchybioną pracę i troskliwość. A  
 z tych powodów, ze wstrętem zabierając się do tego w porządku  
 Prawa kroku, zachowując sobie niezmienną, zawsze powolność, do  
 iak nayspokojniejszey konkluzyi, i salva melioratione tego solen-  
 nego Manifestu podpisami go własnemi umacniają, w Warszawie,  
 Dnia trzeciego Lutego, Roku Tysiąc, Siedmset, Ośmdziesiąt, Dzie-  
 wiątego. Kazimierz Konst: Hr: Plater Ex-Obożny Litcki. m. pr:  
 Jzabella z Borchów Platerowa. — In parata Copia porrexerunt ean-  
 demq; manibus suis propriis his in Actis subscripserunt. — Kazi-  
 mierz Konst: Hra: Plater Ex-Obożny Litcki. — Jzabella Platero-  
 wa z Borchów.



Ex Prothocollo Relat: Officii  
 Consul: Civit: Antiquæ Varsaviæ  
 Extt: Michael Swiniarski S. R.  
 Mitis Secr: Act: Notariat.





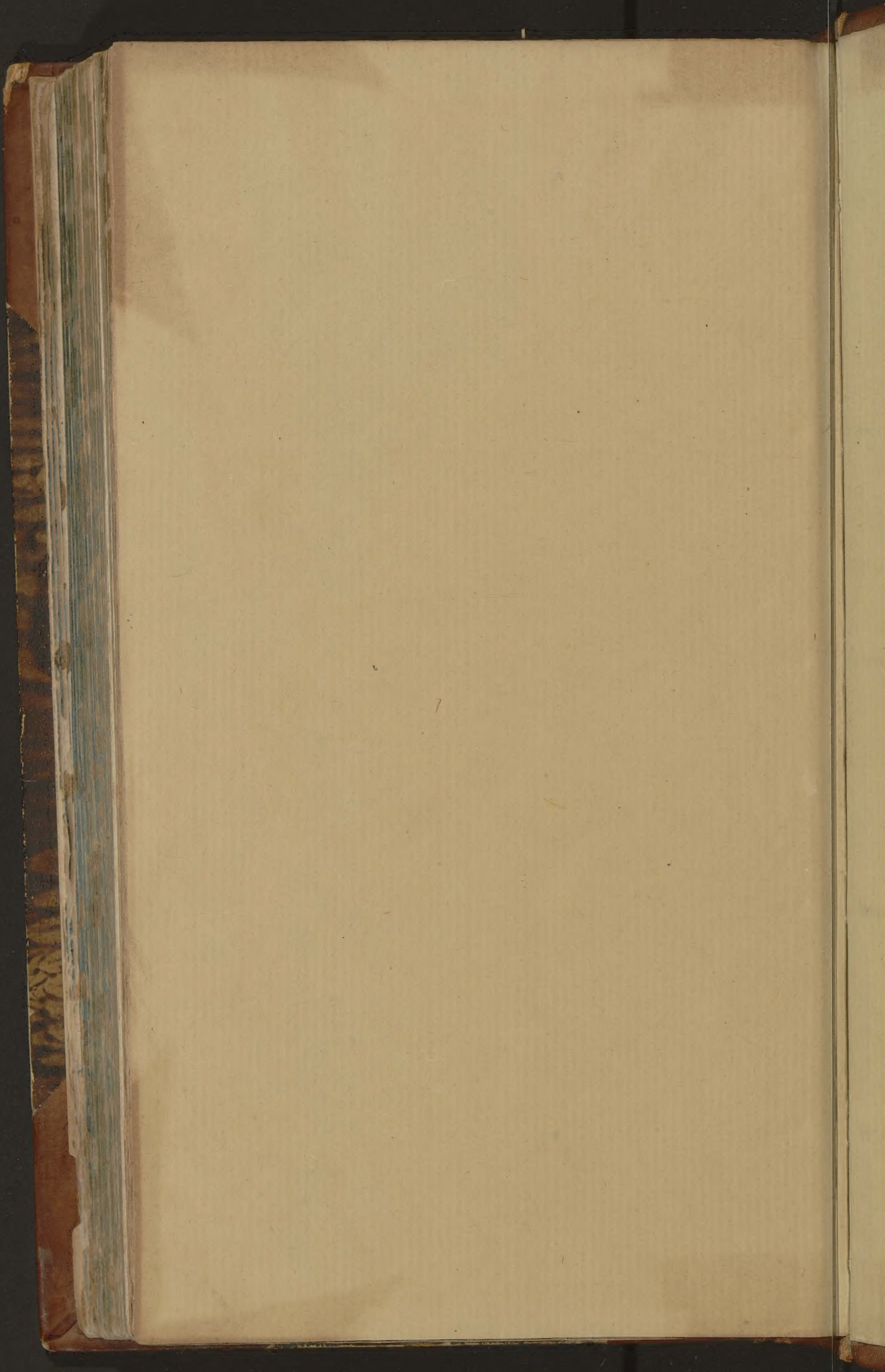


BIBLIOTHECA  
VNIV. IAGELL.  
GRACOVENSIS











Biblioteka Jagiellońska



stdr0023297



